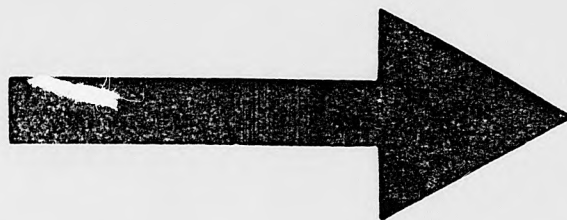
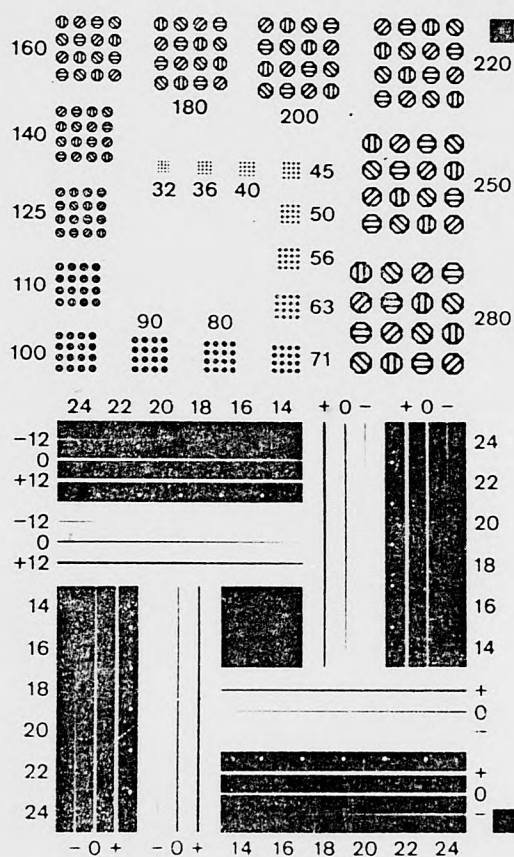


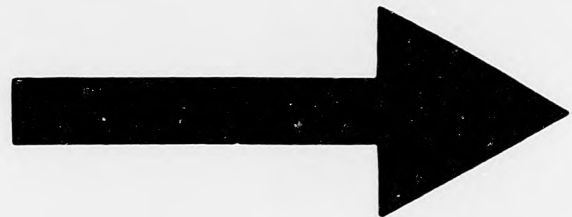
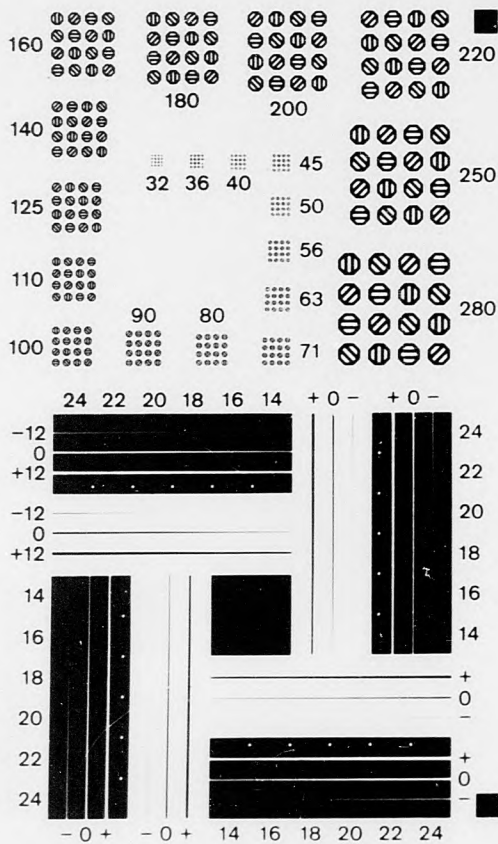
OSZK.



FOLYTATÁS

OSZK.

1995.



1:10

FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

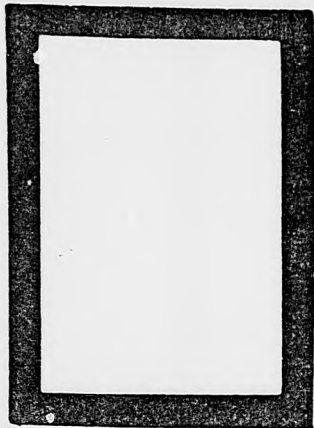
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9956

1981: _____

JÚNIUS

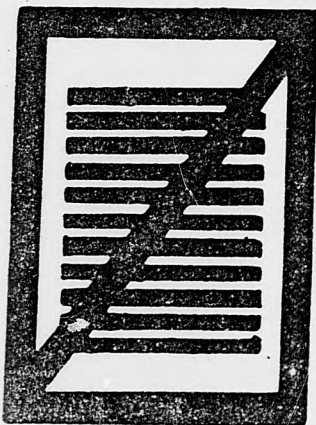
6



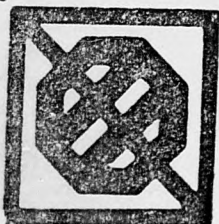
A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. KÜLFÖLDI HÍREK

1981.(évf. nélk.)

jan.1-dec.31.

Hiány: febr.15. 13.,15.lap.,febr.16. 15-16.lap.,ápr. 12.
37.lap., ápr.20. 13.lap., máj.1. 21.lap., jún.3.
63. lap.,jún.7. 21.lap., jún.11. 53.lap.,jún.12.
49.lap.,jún.18. 15.lap.,jún.29. 69.lap.,júl.26.,
aug.18. 9.lap.,aug.21. 31.lap.,szept.27. 25.lap.,
szept.30. 53.lap.,nov.4. 11.,78.lap.,nov.6. 61.lap.,
nov.30. 3.lap.,dec. 17. 27.,35.lap.,dec.25.

0
MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/A

Külföldi hírek

budapest, 1981. június 06.

kijl.

s z o m b a t

sk0001 1 230 mtik1001

várható

budapest, 1981. június 6./mti/

tokió: otto lambsdorff nyugatnémet gazdasági miniszter japánba érkezik

rostock: megkezdődik a keleti-tengeri országok 9. biennáléja

kzs pk

06.52 060681 0206

-. -

sk0002 1 230 mtik1002

afganisztán

new york, bern, 1981. június 6. /taszsz/ - újabb adatokat közöl a pakisztánban táborozó afgán ellenforradalmi bandáknak nyújtott nyugati segítségről a new republic című washingtoni hetilap. elmondja: ezek a bandák az utóbbi időben jelentős fegyverszállítmányokat kaptak, többek között angol gyártmányú harcokszelhardtó fegyvereket és nehéz gránátvetőket. a szállítmányok egyiptomi közvetítéssel érkeztek.

ti

a lap arról is tudósít, hogy újabban az afgán ellenforradalmárok egyik legfőbb fegyverszállítója kína lett. az afgán bandákat többek között olyan repeszgránátokkal is ellátták, amelyek a kínai hadsereg fegyverzetéhez tartoznak.

nyugatnémet és svájci újságírók a közelmúltban afganisztánban tett körútjukon megsejmeltek az ellenforradalmi bandáktól zsákmányolt fegyverek kiállítását. mint az unsere zeit című lap tudósítója beszámol róla: a legkülönbözőbb típusú lőfegyvereket, aknákat és lőszerket állították ki, valamint olyan amerikai gyártmányú gránátokat, amelyek mérgező anyagot tartalmaznak.

az unsere zeit munkatársa megírja, hogy az egyesült államokból, kínából, pakisztánból és egyiptomból nemcsak hadianyagok, hanem kiképzők is érkeznek. ők készítik fel pakisztánban, az afgán határ közelében lévő 58 táborban az afgán ellenforradalmárokat /az önkéntesek mellett a nomád törzsek erőszakkal visszatartott tagjait is/ az otthon végrehajtható szabotázsselekményekre és terrorkra.

a határon átgabott ellenforradalmárokat azzal bízzák meg, hogy üzzék el egész falvak lakosságát, hajtsák el az állatállományt, és főként az új társadalmat képviselő személyek és intézmények ellen hajtsanak végre támadásokat; gyújtják fel a falusi iskolákat, gyilkolják meg a tanítókat, az öntözési szakembereket.

a svájci újságíró kiemeli, hogy küldöttségüktől, bárhol is jártak afganisztánban, minden beszélgetőpartnerük azt kívánta, hogy a valóságot írják az országról, azt, amit a saját szemükkel láttak. a tudósító maga is meggyőződhetett róla, hogy a nyugati sajtó képviselői nem mindig ezt teszik: kabulban és környékén például nyomát sem látták az „ostromállapotnak,, az uttorlaszoknak és ellenőrzéseknek, amelyekről előzetesen annyit olvasott.

fo ht pk

06.57 060681 2228

b
30
P.
A

sk0003 1 230 mti1004

reagan - portillo találkozó - háttér/1 rész/

kaszab zsuzsa, az mti munkatársa írja:

1981. június 6./mti/ - josé lopez portillo mexikói elnök vasárnap este washingtonba érkezik és hétfőn reggel ronald reagan amerikai elnök társaságában a tárgyalások színhelyére, camp davidbe repül. megfigyelők ezt a találkozót tartják az utolsó lehetőségnek arra, hogy portillo személyes tekintélyét felhasználva washington latin-amerika politikájának felülvizsgálatára bírja. ezt remélik a találkozótól a mexikói államfő mögé felsorakozott fejlődő országok és a dél-amerikai kontinens haladó mozgalmi is.

az egyesült államokban ugyanakkor azt várják, hogy a nyugati félteke egyik legbefolyásosabb országával megegyeznek majd a három legfontosabb napirendi pont - a kétoldalu kereskedelmi kapcsolatok, a vitatott tengeri határ és a mexikói bevándorlók - kérdésében. mindhárom kérdéskör szerepelt már a két ország vezetőinek megbeszélésein, de mindkét felet kielégítő megoldás nem született. a döntés most sem ígérkezik könnyebbnek, hiszen a találkozó alaphangulatát ezuttal befolyásolja reagan közép-amerikai politikája, ebben a kérdésben a két állam nézőpontja gyökeresen különbözik egymástól.

a kétoldalu kereskedelmi kapcsolatok központi kérdése továbbra is az olaj. az iráni válsággal és az egyesült államokba irányuló közel-keleti olajszállítások akadozásával egyidőben vált ismertté, hogy mexikó világviszonylatban is jelentős kőolajtartalékokkal rendelkezik. kézenfekvő volt, hogy a mexikói olaj az iráni helyébe léphet, s ehhez csak a szomszédos állam jóindulatát kell megnyerni. az egyesült államok jelenteg a mexikói olaj 80 százalékát kapja - ami azt mutatja, hogy a kapcsolatok felvételének nem volt akadálya - az öröm azonban nem teljes, a kőolaj kiemelte mexikót az egyesült államok árnyékából, és lehetőség nyílt arra, hogy nagyobb hangsúlyt kapjanak az ország önállósági törekvései. a mexikói kormány hamar északi szomszédja tudomására hozta, hogy az olajat „ideológiai megfontolások nélkül”, adja el s ezzel egyértelműen jelezte, hogy még amerikai kérésre sem kívánja felmondani a kubai olajszállításokat.

kzs pk

07.06 060681 2154

ti

sk0004 1 230 mtik1005

reagan-portillo találkozó /2.rész/

az olajkérdéshez kapcsolódik a két ország határának problémája is, a mexikói-öbölben húzódó határvonal pontos kijelöléséről van szó, amelyről a döntés már 1978-ban megszületett, de az amerikai kongresszus befagyasztotta a szerződés ratifikálását. Mexikó ez év májusában megegyezt a huzavonát, és bejelentette, hogy a szerződés értelmében hozzá tartozó területeket birtokba veszi. az egyesült államok azonban korábban a mexikói fél megkérdezése és beleegyezése nélkül olajat keresett a szomszédos országhoz tartozó területeken és a kutatások eredménnyel jártak. az említett tengerfenék olajban gazdag, egyetlen „probléma”, hogy az 1978-as szerződés szerint Mexikóhoz tartozik.

a találkozón szó lesz továbbá annak a nyolcmillió mexikói vendégmunkásnak a helyzetéről, akik engedéllyel vagy anélkül az egyesült államokban dolgoznak, és sem életkörülményeik, sem pedig jogi helyzetük nem megoldott. ebben a kérdésben csak annyi változás történt az emigrációs folyamat hosszú évei alatt, hogy reagan finomított carter „illegális bevándorlók”, elnevezésén és ezentúl „vendégmunkásoknak”, hívják őket. a mexikóiakat szívesen látták az egyesült államokban korábban, jelenleg azonban a gazdasági válság éveiben jelentőségük terhessé vált. portillo legnagyobb belpolitikai problémája a munkanélküliség s az olaj adta lehetőségeket arra szeretné kihasználni, hogy évente mintegy nyolcszáz ezer új munkahelyet teremtsen.

a tárgyalássorozat legkényesebb napirendi pontja minden bizonnyal a közép-amerikát érintő kérdések, így az egyesült államok salvadori politikája lesz. reagan még beiktatása előtt találkozott portilloval, hogy támogatását kérje salvadori politikájához, de nem sikerült megegyezniük. portillo alig 24 órán belül fidel castro vendége volt havannában, és Mexikó hagyományosan baráti érzelmeiről biztosította a szigetországot. washingtonnak a haladó rendszerek ellen intézett globális támadás idején az sem kedvez, hogy portillo kormánya támogatja a sandinistákat és a grenadai forradalmat, nem ismeri el pinochet chiléjét, bírálja a guatemalai és hondurasi diktatúrát. a közös álláspont kialakítását tovább bonyolítja, hogy reaganak most kell hivatalosan válaszolnia: részt kíván-e venni az októberben megnyitott „észak-dél konferencián”, s ezzel vállalja-e, hogy tárgyalóasztalhoz ül a konferenciára ugyancsak hivatalos kubai küldöttséggel.

kzs pk

07.07 060681 2420

ti

30
8.
[Signature]

sk0005 1 230 mtik1003

Lefever - elutasítás

washington, 1981. június 6. /mti - afp/reuter/upi/ap/ - az amerikai szenátus külügyi bizottsága 14:3 arányban elutasította ernest lefever jelölését a külügyi államtitkári tisztségre. lefever, aki az emberi jogok ügyeiben illetékes tisztségviselő lett volna, néhány órával később levélben kérte reagan elnököt, hogy vonja vissza jelölését.

ha lefever nem mondott volna le jelöléséről önként, a kérdést a szenátus szavazással döntötte volna el. /egy demokrata párti felmérés szerint 45 szenátor ellenezte volna reagan jelöltjének kinevezését, 44 támogatta volna/.

a hírügynökségek rámutatnak: 1950 óta nem volt arra példa, hogy a szenátus illetékes bizottsága elutasította az elnök valamely jelöltjét. reagan sajnálkozásának adott hangot, hangsúlyozván, hogy szívesen harcolt volna lefever kinevezéséért.

lefever a külügyi bizottságban két rendkívül hosszú meghallgatáson adott számot nézeteiről. fejtegetései arról győzték meg a szenátorokat, hogy lefever ádáz antikommunista, az emberi jogok védelmének kérdését pedig attól kívánta függővé tenni, hogy az egyesült államokkal baráti kapcsolatokat ápoló, vagy ellenséges országban sértik-e meg ezeket a jogokat. saját testvére szerint lefever határozottan fajúldozó nézeteket is vall, ezt azonban a jelölt cáfolni igyekezett.

leveleiben, amelyben reagant jelölésének visszavonására kérte fel, lefever hangoztatta: az ellene felhozott vádak alaptalanok, mindazonáltal nem kíván tovább foglalkozni a jelölésének ellenzői által vele szemben keltett „gyanakvással”, és az ellene folyó „becsületsértési kampánnyal.”,

a demokrata párt országos bizottságának denveri tanácskozásán a résztvevők „kitörő örömmel és üdvözléssel”, fogadták a külügyi bizottság szavazásának eredményét - adja hírül az ap hírügynökség.

hj p
07.08 060681 1839

sk0006 1 300 mtik1006

két közel-keleti hír

felügyelő bizottság

beirut, 1981. június 6. /afp/ - szombatról vasárnapra hatasztották a libanoni rendezésre felügyelő arab bizottság értekezletének megnyitását. szaud-arábia és kuvait külügyminisztere ugyanis még nem érkezett meg damaszkuszba, ahonnan a szíriai külügyminiszterrel együtt kellett volna a beirut közelében fekvő beit el-dinbe, a tanácskozás színhelyére utazniuk. egyelőre csak a negyedik résztvevő, sedli klíbi, az arab liga főtitkára tartózkodik beirutban.

közös piaci kezdeményezés

hága, 1981. június 6. /reuter/ - christoph van der klaauw holland külügyminiszter, a közös piac miniszteri tanácsának soros elnöke pénteken az arab-öböl országaiba indult körutra, hogy kipuhatólja az ottani vezetők álláspontját a közös piac közel-keleti kezdeményezésének esélyeiről. az év eleje óta a holland külügyminiszter már számos közel-keleti országot fölkeresett, közöttük elsősorban a konfliktusban közvetlenül érdekeltet. ezúttal kuvaitba, katarba, bahreinba, az egyesült arab emírségekbe és omanba látogat, majd június 29-én tejeszti elő jelentését a közös piac miniszteri tanácsának, a testület soros elnöki tisztét július 1-én a brit külügyminiszter, lord carrington veszi át.

sg pk

07.14 060681 1258

-.-

sk0007 1 300 mtik1007

észak-írország

belfast, 1981. június 6. /upi/ - az éhségstrájk-mozgalom fokozását határozta el az ír köztársasági hadsereg /ira/ ugyne vezetett ideiglenes szárnya. egy szóvivő pénteken bejelentette, hogy hamarosan a mozgalom még több bebörtönzött aktivistája utasítja el az ételt.

eddig négy éhségstrájkoló halt meg észak-írországi börtönökben amiatt, hogy a hatóságok nem teljesítették követelésüket, nem kezelték őket hadifoglyokként. most is négy republikánus fogoly

9.

d.

éhségsztrájkot, mert a szervezetnek eddig az volt az álláspontja, hogy mindig egy-egy ember álljon a meghaltak, vagy a sztrájkot feladók helyére. így viszont - mondotta egy ira-szóvivő belfastban - a halálesetek megrázkódtatásai után csökkent a feszültség és a brit kormány mindig fel tudott készülni az elkövetkező tragédiákra. most az ira célja az, hogy egyenletes, és szinte állandó legyen a tiltakozás okozta feszültség.

gr pk

07.31 060681 0925

-.-

sk0008 1 230 mtik1008

Lombik-ikerpár

Melbourne, 1981. június 6. /reuter/ap/upi/ - a világ első „Lombik-ikerpárja”, született meg szombaton a kora hajnali órákban a Melbourne-i Queen Victoria kórházban. A 31 éves mama és a kislány egészséges. A kisfiú szív működésében zavarokat észleltek és lehetségesnek tartják, hogy rövidesen meg kell operálni. Stephen 2,3 kilóval elsőként jött a világra, Amanda 2,4 kilóval követte bátyját.

A babák két héttel korábban születtek meg a kelletténél, de ez ikrek esetében nem szokatlan. Nyolc órás vajudás után az orvosok császármetszést hajtottak végre.

A világ első „Lombikbébije”, Louise Brown volt, aki 1978-ban született Angliában. Világrajötte a kutatócsoport 12 éves munkájának eredménye volt. Ausztráliában a szombaton megszületett ikrekkel együtt összesen hat gyereket segítettek így a világra. Az eljárás lényege az, hogy az anya petefészkéből kisebb műtéttel kiemelnek egy vagy több petét, ezeket Lombikban termékenyítik meg az apa ondósejtjeivel, majd visszajuttatják az anyaméhbe. Főként azoknak az asszonyoknak ígér megoldást ez a módszer, akik a petevezeték elzáródása, vagy más elváltozása miatt meddők.

Az ausztráliai ikerpár édesanyja nyolc éve szeretett volna gyereket.

hj pk

07.31 060681 1242

-.-

sk0009 1 230 mtik1009

japán határozat /1. rész/

tokió, 1981. június 6. /mti/ - a valószínűleg atomfegyvereket hordozó midway amerikai repülőgép-anyahajónak a pentagon által klerószakolt yokosukai látogatásával és a tiltakozó tömegmozdulásokkal egyidejűleg a tokiói képviselőház külügyi bizottsága határozatban foglalt állást a szigetországi antinukleáris alapelvek fenntartása mellett. a nagy jelentőségű határozat kimondja:

1. olyan időpontban, amikor súlyos kockázatokat rejt magában az atomfegyverek további felhalmozása és elterjedése, az atombomba első áldozatává vált japán nemzeti politikájaként megőrzi az atomfegyverek birtoklási, gyártási és behozatali tilalmának hármas alapelvét, minden tőle telhető módon hozzájárul az atomsorompó-egyezmény hatékonyabbá tételéhez, a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozásához.

2. az ensz-ben és más nemzetközi fórumokon az eddiginél egyértelműbben és világosabban kifejti az atomleszerelésre vonatkozó álláspontját, és támogatni óhajtja az atomfegyverek eltiltásáért vívott küzdelmet. /folyt./

fn/so pk

07.33 060681 1075

-.-

sk0010 1 230 mtik1010

japán határozat /2. rész/

a kormányzó liberális demokrata párt, valamint az ellenzék által egyhangúlag jóváhagyott határozat elfogadása után szonoda szunao külügyminiszter megerősítette: az atombehozatali tilalom nemcsak az amerikai atomfegyverek szigetországi tárolására - elhelyezésére vonatkozik, hanem az ilyen fegyverekkel felszerelt amerikai hadihajóknak a japán területi vizeken való áthaladására és kikötésére, illetve hadirepülőgépeknek a légtérén való átrepülésére és leszállására is.

a japán kommunista párt nyilatkozata hangsúlyozza annak fontosságát, hogy japán hivatalos fórum először fogadott el ilyen értelemű határozatot. bár a jkp az antinukleáris alapelveknek a kabinet által elutasított törvénybe iktatását követeli, az okmányt - fogyatékoságai ellenére - megszavazta.

9

tokiói értesülések szerint az ldp vezérkara csak hosszas vita után tudta letörni a szélsőjobboldali konzervatívok ellenállását, akik még az utolsó pillanatban meg akarták torpedózni a törvényhozási állásfoglalást. különösképpen a párt „haderőfejlesztési érdekcsoportja”, a minova és nakagava képviselők körül felsorakozott „héják”, kísérleteztek obstrukcióval. arra hivatkoztak, hogy a midwaynek a tokiói kabinet által végre engedélyezett kikötése és szivélyes hivatalos fogadtatása idején „nem tanácsos az amerikai katonai szövetséges felingerlése”, isihara sintaro ldp-képviselő, a szélsőséges nakagava-frakció külügyi bizottsági embere, tiltakozásul nem is szavazott, elhagyta az üléstermet. a tokiói kormány csak most utólag - az egész országra kiterjedő tömegakciók láttán - jelentette be hivatalosan is: korábban kérte a midway látogatásának elnapolását, de az amerikai szövetséges nem tágitott.

fn/so pk

07.35 060681 1739

-.-

sk0011 1 300 mtik1011

rövid hírek

ito

genf, 1981. június 6. /taszsz/ - a nemzetközi munkaügyi szervezet genfi tanácskozásán bizottságot alakítottak a dél-afrikai kormány fajüldöző politikájának vizsgálatára. a bizottság, amelynek angola, mozambik, a szovjetunió, kuba és más országok képviselői a tagjai, a dél-afrikai dolgozók helyzetét tanulmányozza.

olasz terrorizmus

nápoly, 1981. június 6. /upi/ - különböző terrorakciók során egy segédrendőr és egy börtönőr életét veszítette, két csendőr pedig megsebesült pénteken olaszország déli részén. a börtönört porticiban, a segédrendőrt a szicíliai cataniában lötték le ismeretlen fegyveresek. a két csendőr francavilla közelében keveredett tüzharcba, miután hiába igyekezett megállítani egy kamiont és egy személyautót. a tettesek ezuttal is elmenekültek.

békaharapást követ

91


peking, 1981. június 6. /ap/ - ritka természeti jelenség tanuja volt egy kínai kisfiú hunan tartományban: egy rizsföldön legalább kétezer béka támadt egymásnak „foggal körömmel,, , s a kétórás küzdelem után 43 állat maradt holtan a csatatéren. mint a kínai lapok jelentették, a harcot tucatnyi béka kezdte, majd harsány brekegésükre mindenhol „nagy erősítések,, érkeztek. a véres összeecsapásnak az vetett véget, hogy az említett kisfiú követ dobott a békák közé, mire azok szétugráltak. a helyi hatóságok szerint a békaháború oka a párzással kapcsolatos általános izgalomban keresendő.

sg pk

07.39 060681 1451

-.-

sk0012 1 230 mtik1012

ensz - namibia

panamaváros, 1981. június 6. /ap/ - dél-afrika elleni szankciók életbeléptetését szorgalmazza az ensz különleges bizottsága, amely négy napon át panamavárosban tárgyalt a namibiai helyzetről.

a pénteken véget ért tanácskozásról kiadott dokumentum követeli, hogy namibia törvénytelen megszállása miatt azonnal fogantatásnak büntető intézkedéseket a fajüldöző dél-afrikai rezsim ellen. a bizottság ugyanakkor szorgalmazza, hogy érvénytelenítsék az ensz és dél-afrika közötti valamennyi megállapodást és hirdessenek fegyvereladási embargót pretoriával szemben.

jorge illueca panamai külügyminiszter közölte, hogy a világszervezet különleges bizottsága nemzetközi akcióprogramot dolgozott ki, amely dél-afrika namibiából való feltétel nélküli kivonulását és a dél-nyugat-afrikai ország mielőbbi függetlenné válását elsőrendű feladatnak tartja.

pc pk

07.42 060681 0898

t
9

-.-

sk0013 1 230 mtik1013

moszkvai állatkert

moszkva, 1981. június 6. /mti/ - új állatkert épül moszkvában: a műszaki terveket legutóbbi ülésén fogadta el az oszszszk állami építésügyi bizottsága - jelenti a moszkvai trud.

a szovjet főváros jelenlegi állatkertje két különálló részből áll - az egyiket 1864-ben, a másikat 1927-ben alapították -, de teljes területe mindössze 16 hektár, s mivel a város egyik belső kerületében helyezkedik el, bővíteni sem lehet. az új, csaknem 200 hektáros terület a bitcevszki parkerdő folytatása, s itt kényelmesen elfér majd a 2200 fajtához tartozó több mint 13 000 emlős, madár, csuszónászó és halféle.

a tervezők változatos útvonalakat ajánlanak a jövődöbeli állatkert látogatóinak. a földünk állatvilágát különféle szempontok alapján bemutató séták 5-11 kilométeresek lesznek, s a hosszabb utakon elektromos meghajtású mikrobuszok szállítják majd az érdeklődőket. a tervek szerint tengeri és édesvízi akvárium, rovar- és hüllőház, delfinárium is lesz az állatkertben. a három utóbbit késő estig tartják majd nyitva.

az új állatkert évente hétmillió látogatót fogadhat majd, ez a jelenteginek több mint kétszerese.

it/so pk

07.58 060681 1176

-.-

sk0014 1 300 mtik1014

cheysson

washington, 1981. június 6. /ap/ - ronald reagan elnökkel folytatott rövid megbeszélése után george bush alelnökkel tárgyalt washingtonban pénteken claude cheysson francia külügyminiszter. megbeszélésük központi témája a magas amerikai kamatlábaknak a nyugati államok gazdaságára gyakorolt kedvezőtlen hatása volt. mint cheysson a találkozó után elmondta: a tárgyalások továbbmentek a kamatlábak kérdésén, hiszen ennek gazdasági következményei a társadalomra is hatással lehetnek. amerikai tárgyaló partnereinek kifejtette, hogy a helyzet megvitatására alkalmas fórum lesz a fejlett tőkés államok ottawai csucsértekezlete, amelyet még ebben a hónapban megtartanak.

9. no
24

a francia diplomácia vezetője megragadta az alkalmat, hogy az amerikai vezetőknek bemutassa az általuk kevésbé ismert mitterrand-t, a szocialista párti francia államfő politikáját. azt hangoztatta, hogy a többség megváltozásával „új franciaország kezd kialakulni,, és hogy párizs washington szoros szövetségese, de a francia miniszter környezetéből származó értesülések szerint cheysson értesre adta azt is, hogy franciaország ezután sem szándékozik részt venni a nato katonai szervezetében.

gr pk

08.13 060681 1202

-.-

sk0015 4 230 mtik1015

bulgária - választások előtt

pék miklós, az mti tudósítója jelenti:

szófia, 1981. június 6. /mti/ - parlamenti és tanácsi választásokat tartanak vasárnap bulgáriában. a bolgár nemzetgyűlés mandátuma május 30-án járt le. az ősszel esedékes tanácsi választások időpontját pedig célszerűségi okokból hozták előre.

az utóbbi másfél hónapban mindenütt megtartották a képviselői és a tanácstagi jelölőgyűléseket. a központi választási bizottság által közzétett lista 400 képviselőjelölt, köztük a bkp és a bolgár vezetőinek nevét tartalmazza. a jelöltek 68 százaléka a bkp, 25 százaléka a bolgár népi földműves szövetség /parasztpárt/ tagja, 7 százaléka pártonkívüli.

a választási gyűléseket mindenütt jó politikai hangulatban, nagy aktivitás mellett tartották meg. a választásokra röviddel a bolgár társadalom két vezető ereje, a bolgár kommunista párt xii. és a bolgár népi földműves szövetség xxxiv. kongresszusa után kerül sor.

todor zivkov, a bkp kb főtitkára, a bolgár államtanács elnöke a szófiai dimitrov kerületben pénteken mondott választási beszédében három időszerű belpolitikai feladatra hívta fel a figyelmet: a gazdasági hatékonyság növelésére, az új gazdasági szemlélet és mechanizmus következetes meghonosítására, a szocialista társadalmi viszonyok tökéletesítésére, és a szocialista demokrácia

h

10.

kibontakoztatására, a vasárnapi parlamenti választások eredményeként rövidesen összeülő új nemzetgyűlésnek és az új kormánynak mindennek előtt a feladatok megoldására kell összpontosítania erőfeszítéseit.

ék/vs pk

08.17 060681 1564

-.-

sk0016 4 230 mtik1016

négy család /1. rész/

éliás béla, az mti tudósítója jelenti:

peking, 1981. június 6. /mti/ - sanghajban örök nyugalomra helyezték szung csing-ling asszony hamvait. megfigyelőknek feltűnt, hogy a kínai párt- és állami vezetés szokatlanul nagyméretű temetési szertartást rendezett az elhunyt tiszteletére. mi több: röviddel halála előtt szung csing-linget rendkívüli politikai bizottsági döntéssel felvették a kínai kommunista pártba, és az országos népi gyűlés állandó bizottsága a kínai népköztársaság tiszteletbeli államelnökének címével jutalmazta meg.

mindez nyilvánvalóan politikai célokat szolgált. egyrészt azt célozta, hogy növeljék kínában a népfront tekintélyét és aláhuzzák a széles körű nemzeti összefogás szükségességét. másrészt tudtul akarták adni tajvannak, hogy peking tiszteletben tartja azokat a demokratikus hagyományokat, amelyek férjén, dr. szun jat-szen-en keresztül szung csing-linget az 1911-es polgári demokratikus forradalomhoz fűzték. /folyt./

éb/so pk

08.19 060681 1010

h

-.-

sk0017 4 230 mtik1017

gyorshadtest

washington, 1981. június 6. /mti-taszsz/ - a közel-keleti térség szuverén országai belügyeibe való fegyveres beavatkozásra kialakított „gyorshadtest”, gyakorlatilag készen áll bevetésre - derült ki a pentagon szóvivőjének sajtóértekezletén.

a szóvivő közölte, hogy lényegében összeállt a 230 ezres végső létszámra tervezett erők gerince. belekerült a 82. légideszant-hadosztály, a 101. légiszállítási és a 24. lövészhadosztály, továbbá a tengerészgyalogság 7. deszantdandárja. a „gyorshadtest”, egységeinek átdobására több mint 300 c-5-ös és c-141-es katonai szállító repülőgépet, valamint repülőgép-anyahajókat is magába foglaló haditengerészeti operatív egységeket jelöltek ki. a deszantegységek terrorakcióit légiegségek, köztük b-52-es stratégiai bombázók támogatják.

a hadügyi szóvivő világosan tudtul adta, hogy a „gyorshadtestet”, elsősorban az olajban gazdag közel-keleti országokban való bevetésekre szánják. közölte, hogy a „gyorshadtest”, főhadiszállását az egyesült államok területén kívül, valószínűleg a közel-keleti térségben állítják fel.

a mostani pénzügyi évben a „gyorshadtest”, fejlesztésére pótlólagosan egy milliárd dollárt utaltak ki, az 1982-es pénzügyi évben pedig a csendőri szerepre szánt egységek már 4,5 milliárd dollárt kapnak.

pn pk

08.23 060681 1324

-.-

sk0018 4 230 mtik1018

négy család /2. rész/

a szung csing-ling halálát körülvevő politikai légkörben annál furcsábban hat viszont az a cikk, amely egy nappal a sanghaji temetés után jelent meg a zsenmin zsipao hasábjain. a „merjünk bátran beszélni, juttassuk merészen kifejezésre haragunkat és tárjuk fel lelkiünket”, című cikk arról az időszakról szól, amelyet ma jin-csu kínai akadémikus, a népesedési elmélet elismert szakértője töltött csungkingban a harmincas évek végén. a cikk szerzői részletesen leírják, hogyan harcolt a neves tudós a kuomintangista

ti

101

a.

uralkodó klikket irányító „négy család”, azaz a kínai komprádor burzsoázia első számú képviselője és letéteményese ellen. A kínaiak emlékeznek rá, hogy a „négy család”, egyike volt az, amelyből szung csing-ling származott. Ezekről a családokról jegyzik meg most a cikkírók, hogy miközben kínának el kellett szenvednie a japán imperializmus invázióját és az ország gazdasága a csőd szélén volt, a „négy család”, arra használta ki a kuomintang vezetésében betöltött pozícióját, hogy méginkább kiszipolyozza és kizsákmányolja a hatalmas véráldozatokat hozó, szenvedő és éhező kínai tömegeket. Miközben a kínai nép harcolt a japán hódítók ellen, a „négy család”, tagjai daloltak és táncoltak, élvezték az életet és zabáltak. A „gazdagság isteneiként”, viselkedtek és eszük ágában sem volt könnyíteni a harcoló és szenvedő százmilliók sorsán. Éppen ellenkezőleg, újabb hatalmas profitokra tettek szert Kína nemzeti tragédiájából. Óriási pénzeszegeket helyeztek el külföldi bankokban, hogy felkészüljenek arra az eshetőségre, amikor majd el kell menekülniük az országból. A cikk szerzői dicsérik ma jin-csu professzort, aki teleplezte a „négy család”, bűneit, és arra az álláspontra helyezkedett, hogy vállalkozik annak kimondására, amit mások gondolnak ugyan, de nem mernek kimondani.

Megfigyelők szerint Kínában, s közelebbről a kínai sajtóban manapság semmi sem véletlenül, vagy meggondolás nélkül kerül nyilvánosságra. Joggal vetődik fel tehát a kérdés: vajon kinek, vagy kiknek az érdekeit szolgálja az a tény, hogy sok évi hallgatás után ismét bírálják a sajtóban a komprádorok „négy családját”, s miért éppen szung csing-ling temetésének másnapján?

éb/so pk

08.35 060681 2233

-.-

sk0019 4 300 mtik1019

francia ameszta

Párizs, 1981. június 6. /upi/ - Franciaországban pénteken 31 olyan személyt engedtek szabadon, akiket az előző kormányzat idején államelleses tevékenység miatt tartóztattak le, s ügyük jelenleg a bíróság előtt fekszik.

Az igazságügy-minisztérium javaslatára az állambiztonsági bíróság - amelynek felosztását, mint jelentettük, mitterrand elnök javasolta csütörtökön - elrendelte, hogy bocsássonak szabadon 11 korzikait, 5 személyt francia-guyanáról, négyet guadeloupe szigetéről, ötöt pedig a franciaországi baszkföldről, akik mind

Li 107

területük, vagy szülőföldjük függetlensége érdekében tüntettek, vagy lázítottak. további hat személyt a „közvetlen akció”, elnevezésű szervezet tagjai közül ugyancsak szabadon engedtek, az ő kilétüket azonban nem hozták nyilvánosságra.

további 12 személy szabadon engedésének lehetőségét az eljárás befejezéséig még vizsgálja az állambiztonsági bíróság.

a korzikai nacionalista szervezetek pénteken nyilatkozatban fejezték vélekedésüket a párizsi intézkedésről.

az igazságügy-minisztérium előtt hivatalos javaslat fekszik annak eldöntésére is, hogy nem kellene-e megszüntetni az eljárást azok ellen, akik magán rádió- és tv-adók működtetésével sértették meg az állam távközlési monopóliumát. emlékeztet, hogy ezelőtt két évvel, 1979. júniusban a rendőrség behatolt a francia szocialista párt párizsi székházába, és szétrombolta a párt illegális rádióadóját.

sg pk

08.40 060681 1467

-. -

sk0020 4 230 mtik1020

warner tábornok lemondása /lásd: mtik 1017/

fort riley, 1981. június 6. /mti-upi/ - a „gyorshadtest”, szervezése körüli nézeteltérések miatt lemondott tisztéről az amerikai készenléti parancsnokság parancsnoka, volney warner négycsillagos tábornok. warner pénteken sajtóértekezleten jelentette be döntését. szerinte a „gyorshadtest”, miatt több kérdésben teljes a zűrzavar, mint mondta, bár politikailag meghatározták a célokat, a hadseregben nem került sor a feladatok pontos körülhatárolására.

warner, aki immár harminckét éve a készenléti parancsnokság vezetője, elmondta, hogy az általa irányított testület hatáskörét a „gyorshadtest”, létesítésével fölöttesei kétségbe vonták, feladatait a vezérkari főnökök egyesített bizottsága alá tartozó „gyorshadtest”, fogja - helytelenül - átvenni. a tábornok szerint az amerikai fegyveres erő „nem rendelkezik elegendő létszámmal ahhoz, hogy a „gyorshadtest”,-et a meghatározott feladatok szerint kiépítse.,,

pc pk

09.07 060681 0990

↳

100

-. -

sk0021 4 230 mtik1021

javítás mtik1015-höz

mai mtik1015. számú, bulgária-választások előtt című anyagunk 2. bekezdésének 3. sorában a szöveg helyesen:

... köztük a bkp és a bolgár népi földműves szövetség vezetőinek nevét ...

ti
09.27 060681 0233

-.-

sk0022 4 230 mtik1022

rövid hírek

állami bábszínház

amsterdam, 1981. június 6. /mti/ - az állami bábszínház együttese, amely tiz napig hollandiában turnézik, pénteken este rendkívül nagy sikert aratott amsterdamban. műsorán egyebek között két bartók-átdolgozás szerepelt: a fából faragott királyfi és a csodálatos mandarin. a bábszínház előzőleg utrechtben három előadást tartott. amsterdam után rotterdamban is bemutatja műsorát.

ötven milliárd utas

moszkva, 1981. június 6. /mti/ - az ötven milliárdot érte el pénteken a moszkvai metró utasainak száma. a hivatalos számítás szerint a „jubileumi„ utas az éjszakai órákban szállt be a szovjet főváros földalatti vasutjának egyik szerelvényébe - pontosan azonban nem állapították meg, hogy ki volt az. a metró a napokban, június 15-én ünnepli fennállásának 50. évfordulóját. az első vonal 1935-ben készült el, és első évében naponta átlag 177 000 utast szállított. ma a 184 kilométeres vonalhálózat 115 állomását naponta átlagosan több mint hat és félmillió utas veszi igénybe.

pd ki/so pk

09.33 060681 1058

ti

107

-.-

sk0023 4 230 mtik1023

javítás mtik1017-hez

mai mtik1017. számú, gyorsadtest című anyagunk 2. bekezdésének 5. sorában a szöveg helyesen:

... átdobására több, mint 300 c-5-ös és c-141-es katonai szállító repülőgépet ...

ti

09.34 060681 0226

-.-

sk0024 4 230 mtik1024

ellsberg - midway

tókió, 1981. június 6. /ap/ - daniel ellsberg, az amerikai hadügyminisztérium egykori munkatársa, az egyik japán televíziós társaságnak nyilatkozva szombaton kijelentette: nem kétséges, hogy a yokosuka kikötőbe pénteken befutott midway amerikai repülőgép-anyahajó nukleáris fegyvereket hordoz. ellsberg a műsorban két japán parlamenti képviselővel - egy szocialista és egy kommunista pártival - beszélgetett zárt láncú televíziós közvetítésben.

daniel ellsberg az indokínai háborúval kapcsolatos titkos amerikai katonai manővereket leleplező dokumentumok, az ugynevezett pentagon-iratok nyilvánosságra hozatalával várt híressé. vasárnap a sohyo-nak, a szigetország szakszervezeti szövetségének meghívására japánba érkezik.

rp pk

09.39 060681 0775

k

101



-.-

sk0025 4 230 mtik1025

javítás mtik1020-hoz

mai mtik1020. számú, warner tábornok lemondása című anyagunk utolsó mondatát visszavonjuk!

ti
09.50 060681 0135

-.-

sk0026 4 300 mtik1026

rövid hírek

frankfurti összeadás

bonn, 1981. június 6. /mti/ - súlyos összetűzés robbant ki pénteken éjjel a frankfurti egyetem területén diákok egy csoportja és a rendőrség között. a hatóságok által „szélsőbaloldalinak”, minősített fiatalok amiatt tiltakoztak, hogy a rendőrök elkoboztak egy ifjúsági rádióadót, amely a fiataloknak az oktatási helyzet javítására, a szociális, valamint a környezetvédelmi politika megváltoztatására vonatkozó követeléseit sugározta. az összeadások során 25 rendőr sérült meg, diákok sebesültjeinek száma azonban nem ismeretes.

ndk-ösztöndijak

berlin, 1981. június 6. /mti/ - szeptembertől felemelik az ndk-ban az ipari tanulók anyagi juttatásait, s egyben bevezetik, hogy az iskolák 11-12. osztályos tanulói hasonló állami anyagi támogatásban részesülnek, mint az azonos korosztályú ipari tanulók. az 1981-82-es tanév kezdetétől bevezetik az egyetemi-főiskolai ösztöndijak új rendszerét is, ami gyakorlatilag az ösztöndijoknak a tanulmányi eredményektől függő felemelését jelenti: minden hallgató alapösztöndiját kap, amit teljesítmény-ösztöndij egészít majd ki.

ciklon

új-dehli, 1981. június 6. /afp/ - hatalmas ciklon pusztított az indiai nyugat-bengáliában, főleg calcutta környékén. a uni indiai hírügynökség jelentése szerint a viharnak 22 ember esett áldozatul.

pc-or-ko pk

11.05 060681 1371

ti
12.10
R1

-.-

sk0027 4 230 mtik1027

francia közvéleménykutatások /1.rész/

baracs dénes, az mti tudósítója jelenti:

párizs, 1981. június 6. /mti/ - egy héttel a francia nemzetgyűlési választások első fordulójára előtt kivétel nélkül valamennyi közvéleménykutatás a baloldal győzelmét igéri. az utolsó felméréseket szombaton tették közzé. a továbbiakban tilos publikálni őket a törvény értelmében, bár a politikai vezérkarok továbbra is végezhetnek közvélemény-tanulmányokat.

a sofres és az ifop egyaránt 52,5, a louis harris 54 százalékot jósol az első fordulóban a baloldali pártoknak. a sofres szerint ez 1 százalékkal kevesebb, mint egy héttel korábban. az ifop ezzel ellentétben fél százalékos növekedést mutatott ki. a szocialisták a baloldali radikálisokkal együtt a voksok 33,5-35,5 százalékát szerzik meg a három felmérés szerint, ami a francia választási rendszerben lehetővé teheti a nemzetgyűlésben az abszolút többség megközelítését. a kommunista párt szavazatai a közvéleménykutatások szerint esetleg meghaladják a május 10-i 15,3 százalékot, s két intézet is 17 százalék körüli eredményt jósol számukra, ám az ifop csak 14,5 százalékot. ez azonban mindenképpen kevesebb, mint az 1978-as nemzetgyűlési választáson elért 20,6 százalék, és azt jelentené, hogy a kommunista mandátumok száma csökken.

a bonyolult francia választási rendszerben azonban jövő vasárnapig 1-2 százalékos eltolódás is bizonytalanná tenné a nemzetgyűlés összetételét: a baloldalnak nem elegendő a parlamenti többséghez fél vagy egy százalékos előny, legalább 51 százalék fölötti eredményre lenne szüksége. az 52-53 százalékos eredmény viszont esetleg jóval nagyobb arányú parlamenti többséget biztosíthat. a louis harris intézet például úgy véli, hogy a szocialisták és a baloldali radikálisok egy 54 százalékos globális baloldali többség esetén a voksok 33,5 százalékával egymaguk is abszolút többséget szereznének a nemzetgyűlésben. /folyt./

vs pk

11.10 060681 1938

ti

12.15

-.-

sk0028 4 230 mtik1028

francia közvéleménykutatások /2.rész/

a politikai elemzőket azonban óvatosságra inti, hogy pontos eredményt csak akkor lehetne jósolni, ha mind a 491 választóköri körzetben külön-külön felmérést készítenének, hiszen minden körzet külön választja meg jelöltjét, és a helyi tényezők is szerepet játszhatnak. az országos irányzat jellegét viszont jól mutatja az ország új vezetőinek hallatlan népszerűsége: a jobboldali figaro magazine felmérése szerint például pierre mauroy, az új miniszterelnök népszerűsége kinevezése óta 42 százalékról 74 százalékra ugrott /ennyien elégedettek vele a megkérdezettek közül/, mitterrandban ugyancsak a franciák 74 százaléka bizik, michel robard ,,árfolyama,, 57 százalékról 73 százalékra ugrott, stb. a jobboldal az elmúlt két-három héten mindent megtett, hogy félelmet, riadalmat keltsen a választókban ,,a szocialista kalandtól,, , de a hétvégéig a baloldal lejáratásának kísérlete nem volt sikeres.

bd/vs pk

11.12 060681 0961

-3-

sk0029 4 230 mtik1029

csavan

uj-delhi, 1981. június 6. /mti-reuter/ - jesvantrao balvantrao csavan, ismert indiai ellenzéki politikus, szombaton közölte, hogy bejelentette csatlakozási szándékát az indira gandhi vezette kormánypárthoz.

csavant még gandhi asszony apja, nehru ,,fedezte fel,, a nagypolitika számára 1962-ben. 1974 és 1977 között külügyminiszter volt, az indiai nemzeti kongresszus egyik vezető személyiségeként. 1978-ban - a választási vereség következtében - a pártból kivált indira gandhi csoportja, és indiai nemzeti kongresszus /i/ néven alakított pártot. csavan pedig az ezután indiai nemzeti kongresszus /u/ címen szereplő ,,anyapárt,, parlamenti csoportjának vezetője volt.

↓
12.10
[Handwritten signature]

indira gandhi azóta újabb választási győzelmet aratott, és kormányra került. a nemzeti kongresszus /u/ viszont szinte a teljes széthullás állapotába került. csavan azonban nagy népszerűségnek örvend a nyugat-indiai maharashtra államban, ezért hasznos lehet a kormánypártnak.

kj pk

11.18 060681 0989

-.-

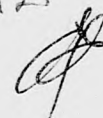
sk0030 4 230 mtik1030

nyugat-európai háborueellenes mozgalom - apn - /1.rész/

moszkva, 1981. június 6. /apn/ - az apn szovjet sajtóügynökség a nyugat-európában egyre erősödő háborueellenes mozgalom okait elemezi. rámutat, hogy az nszk-ban, angliában, hollandiában, dániában és más nyugat-európai államokban a háborueellenes tiltakozás a nato 1979-es rakétatelepítési határozat nyomán bontakozott ki.

a tömegméretű mozgalmat lejáratni és okait elleplezni akaró elméletek a háborueellenes megmozdulások résztvevőit, idegen erők által manipulált pacifistáknak, nevezik. úgy állítják be a dolgot, mintha a béke hívei moszkvából kapott utasítások alapján tevékenykednének azon, hogy meggyengítsék a nyugatot, mielőtt a szovjetunió térdre kényszerítené azt. e hamis politikai „elméletek, nem adnak választ arra, hogy miért éppen most kapott lábra a háboru elleni tiltakozó kampány, hallgatnak a kiváltó okról - az új közép-hatótávolságú amerikai atomrakéták európai telepítését célzó amerikai tervekről - állapítja meg az apn.

annak ellenére, hogy az Európában egymással szembenálló katonai tömbök fegyverzetének szintje sajnálatosan magas volt eddig is, az egyensúly és az enyhülés folyamata jelentős nyugalmat biztosított a 70-es években. 1979 decemberében azonban a nato meghozta rakétatelepítési határozatát. az érintett országok közvéleményét a „kettős, határozat másik oldalával igyekeztek megnyugtatni, nevezetesen azzal az állítással, hogy az egyesült államok kész a terv végrehajtásával párhuzamosan tárgyalni a szovjetunióval a nukleáris rakéták európai csökkentéséről.

4. 12. ¹⁰


az új amerikai kormányzat kemény, éles szavai és a megígért tárgyalások szembetűnő elutasítása azonban megmutatta az európaiaknak, hogy washington a „párhuzamosság”, helyett valamiféle nem meggyőző „következetességet”, ajánl fel nekik. az emberek azonban nem látják a logikát abban, hogy „fegyverkezni kell a leszerelés érdekében,„ /folyt. /

te pk

11.26 060681 1942

-.-

sk0031 4 230 mtik1031

nyugat-európai háborúellenes mozgalom - apn /2.rész/

a katasztrofális következményekkel járó nukleáris konfliktus veszélye elleni tiltakozás egyetlen hatékony formája a polgári önvédelem, a társadalmi méretű tiltakozás a tengerentúli stratégiák értelmetlen és naiv reményei ellen, hogy Európát hadszínterré változtassák, miközben ők sértetlenek maradnak - állapítja meg a szovjet sajtóügynökség. magától értedődő, hogy a szovjetunió támadás esetén nem mond le az agresszorra mért válaszcsapásról csak azért, mert a támadás valamelyik, az agresszorral szövetséges állam területéről érte. az ezzel ellenkező számítások a szovjetunió magatartásának önkényes félreértelmezésén alapulnak, figyelmen kívül hagyva azt, hogy a szovjetunió doktrínája a megsemmisítő válaszcsapáson alapul.

a háborúellenes tiltakozási hullám Európában továbbnövekszik, mert hajtóereje az emberek természetes és elvont békevágyán túl az a törekvésük, hogy a nyugati civilizáció ne váljék tömegsirrú a tengerentúli stratégiák jóvoltából - hangsúlyozza befejezésül az apn kommentárja.

te pk

11.32 060681 1087

H

12.10


-.-

sk0032 4 230 mtik1032

olasz kormányválság - dollár /1. rész/

simó endre, az mti tudósítója jelenti:

Róma, 1981. június 6. /mti/ - alessandro pertini olasz köztársasági elnök péntek este magához kérette arnaldo forlanit, az ügyvezető s egyben kormányalakítással megbízott miniszterelnököt, és sürgette a kormányválság mielőbbi megoldását. forlani megígérte, hogy hétfőtől folytatja konzultációit, és még a választások előtt igyekszik megállapodásra jutni a pártok vezetőivel. forlani azt tervezi, hogy kormányát ötpárti alapokra helyezné: a kereszténydemokratákon és a szocialistákon kívül részt vennének benne a szociáldemokraták, a republikánusok és a liberálisok is. tervének valóra váltása azonban további egyeztetést igényel.

az új olasz kormány valószínűleg nem alakul meg a június 21-i részleges helyhatósági választások előtt. bettino craxi, az olasz szocialista párt főtitkára, az olasz rádióban szombaton délelőtt értesre adta: a pártja továbbra is attól teszi függővé, csatlakozik-e az új kormányhoz, hogy a kereszténydemokraták milyen választ adnak javaslataikra. a kereszténydemokrata párt /dc/ eddig nem volt hajlandó lemondani a kormányfői posztról a szocialisták javára, és a p-2-üggyel kapcsolatos tisztogatással sem siet.

a l, unitá, az okp lapja, szombaton bírálta a kereszténydemokraták és a szocialisták kulisszák mögötti hatalmi alkudozását. - ennek az ország látja kárát, hiszen a válság elhúzódik, a gondok megoldatlanul maradnak, - írta. /folyt./

se/so kir pk


11.48 060681 1501

-.-

sk0033 4 230 mtik1033

olasz kormányválság - dollár /2. rész/

a kormányválság nemzetközi vonatkozású legújabb kísérő jelensége az olasz valuta gyors leértékelődése a dollárhoz képest. pénteken a milánói tőzsdén 1 dollárért több mint 1200 lirát fizettek. ennek oka az, hogy óriási nyugat-európai tőkék vándorolnak át amerikába a kedvezőbb kamatfeltételek miatt, s így lira-átutalások is növelik az olaszországi inflációs hullámot. ciampi, az olasz központi bank, a banca d'italia kormányzója az amerikai tőke nyugat-európa ellen

12. ⁴⁰


irányuló offenzívájáról beszélt és „egyeztetett politikai akciót, sürgetett a közös piaci államok és washington között, hiszen a hagyományos pénzügyi módszerekkel már nem tudják feltartóztatni a folyamatot. a római la repubblica szerint „reagan felforgatja a nyugatot,„ a lap úgy értékelte, hogy az 1973-as olajválságot követő árrobbanás csekélység ahhoz képest, amit a dollár árfolyamának felszökkenése okoz Európában és az összes fejlődő országban. /mint ismeretes, a szocialisták az infláció megfékezését szabták az egyik feltételül annak, hogy részt vegyenek az új kormányban./

se/so kir pk
11.58 060681 1125

-.-

sk0034 4 230 mtik1034

javítás mtik1030-hoz

mai mtik1030-as számu, nyugat-európai háborúellenes mozgalom -
apn című anyagunk 1. bekezdésének 4. sorában az évszám helyesen:

... 1979-es ..

ti
11.59 060681 0193

-.-

sk0035 4 230 mtik1035

szovjet-izlandi közlemény

moszkva, 1981. június 6. /taszsz/ - a szovjet és az izlandi parlamenti képviselők egyetértettek abban, hogy az enyhülés szükséges és lehetséges, és az államok közötti békés, egyenlő jogokon alapuló együttműködésnek nincs ésszerű alternatívája - hangsúlyozza az a közlemény, amelyet az észak-európai szigetország parlamenti küldöttségének moszkvai megbeszéléseiről adtak ki.

a szovjetunió legfelsőbb tanácsának küldöttsége és az izlandi delegáció szorgalmazza, hogy mindent tegyenek meg a fegyverkorlátozási és leszerelési tárgyalások eredményessége érdekében - hangzik a dokumentum.

4-

12-40
AD

a két küldöttség megvitatta a kétoldalu kapcsolatok helyzetét is. megállapították, hogy a két országnak hagyományosan jók a kapcsolatai, de törekedni kell a még kihasználatlan lehetőségek kiaknázására.

a felek véleménye szerint a két ország parlamenti képviselői és más közéleti személyiségei közötti kapcsolatok elősegítik egymás országának jobb megismerését. a mostanihoz hasonló eszmecserék hasznosak, ezért mindkét fél szorgalmazza a két parlament kapcsolatainak további fejlesztését - állapítja meg a közlemény.

pc pk

12.11 060681 1171

-.-

sk0036 4 230 mtik1036

lengyelországi fejlemények

ketemen istván, az mti tudósítója jelenti:

varsó, 1981. június 6. /mti/ - a lengyel egyesült munkáspárt rendkívüli kongresszusára való előkészületek keretében összeült a párt gdanski vajdasági beszámolási-választási konferenciája. a tanácskozáson részt vesz mieczyslaw jagielski, a lemp kb politikai bizottság tagja, miniszterelnök-helyettes.

tadeusz fiszbachnak, a vajdasági pártbizottság első titkárának beszámolóját néhány órás vita követte, majd a tanácskozás részvevői fiszbachot nagy szavazattöbbséggel ismét a pártbizottság első titkárává választották. a gdanski konferencia szombaton a kongresszusi küldöttek megválasztásával folytatta munkáját.

az ország más vajdaságaiban /megyében/ folyik a vajdasági szintű beszámolási-választási értekezletek előkészítése. a vajdasági pártkonferenciáknak a tervek szerint június 27-ig be kell fejeződniük.

közben varsóban a kormány elnöksége áttekintette az állami vállalatokról és a vállalati önrányításról szóló törvények tervezetének végleges változatát, amely a szejm keddre kitűzött ülése elé kerül. az állami vállalatokról szóló törvény - amennyiben a parlament elfogadja - a többi között azt tartalmazza, hogy a népgazdaság alapegysége a vállalat, amelynek belső felépítését, tevékenységét a vállalati önrányítási szervek határozzák meg. központilag csak általános irányelveket szabnak meg. a tervek

4

12.

szerint az új vállalatirányítási rendszer a negyedik negyedévben lép életbe, addig fel kell készülni az új gazdálkodási módra, ez azonban - állapította meg a kormány elnöksége - nem lesz könnyű olyan körülmények között, amikor jelentős hiányok mutatkoznak nyers- és alapanyagokból, a minisztertanács elnöksége áttekintette a minisztériumok számának csökkentéséről szóló törvénytervezetet is, amelyet ugyancsak keddi ülésen vitat majd meg a szejm.

kn/so pk

12.12 060681 1883

-.-

sk0037 4 300 mtik1037

habib párizsban

párizs, 1981. június 6. /afp/ - philip habib, az amerikai elnök közel-keleti különmegbizottja, uton a térség felé, szombaton egynapos látogatásra párizsba érkezett.

további utiterve egyelőre nem ismeretes. habib azért indult el pénteken washingtonból, hogy megkezdje közel-keleti közvetítő tevékenységének második fordulóját, a szaud-arábiai, a sziriai, az izraeli és a libanoni kormány korábban bejelentette, hogy hajlandó ismét fogadni az amerikai küldöttet, nem tudni azonban, hogy habib párizsból melyik országba utazik először.

sg pk
12.15 060681 0582

-.-

sk0038 4 230 mtik1038

thai föld

bangkok, 1981. június 6. /ap/ - kegyelemben részesítették csitpatima tábornokot, aki az idén áprilisban az elvetélt puccskísérletet vezette a thaiföldi kormány ellen.

pénteken a thaiföldi parlament elfogadta azt a kormány által benyújtott tervezetet, amely a királyi amnesztia törvény kiegészítésével kegyelemben részesít nyolc összeesküvőt. ezek nem

ti

12. ~~12~~

adták meg magukat a hatóságoknak a lázadás leverése után, s egyikük a jelenleg burmában tartózkodó csitpatima.

bhumibol király az államosiny másik ötvenkét résztvevőjének már korábban kegyelmet adott. megfigyelők a lépést úgy tekintik, mint a hadseregen és a kormányon belüli egység helyreállítására irányuló törekvést.

kj pk

12.17 060681 0719

.-.-

sk0039 4 230 mtik1039

fegyverkezés - taszsz

moszkva, 1981. június 6. /taszsz/ - az idén 500 milliárd dollárt fordítanak katonai célokra a világ országaiban - írja a svéd békekutató intézet, a sipri tájékoztató kiadványának legújabb száma. a növekedési irányzat még megdöbbentőbb: a háborus célokra szolgáló kiadások az utóbbi tíz év alatt több mint kétszeresükre nőttek - írja a kiadványhoz fűzött magyarázatában vlagyimir szerov, a taszsz hírügynökség kommentátora.

- felmerül a kérdés: ki a felelős az emberiség létét is veszélyeztető fegyverkezési verseny felgyorsulásáért? több nyugati tömegtájékoztatási eszköz - amely a cia információira támaszkodik - azt állítja, hogy a szovjetunió és szövetségesei.

- az adatok nem ezt mutatják: a sipri kiadványának tavalyi száma szerint az egyesült államok és szövetségesei költik el a világ katonai kiadásainak majdnem felét. ez az összeg kétszer annyi - a kiadvány szerint - mint amennyit a szovjetunió és a varsói szerződés többi tagállama fordít a honvédelemre.

- nem csak a pénzösszegekről van szó azonban, hanem arról, hogy - akárcsak a múltban - ma is az egyesült államok kezdeményezi a fegyverkezési verseny újabb fordulóit. a szovjetunió ezek után kényszerül rá a megfelelő ellenlépések megtételére.

- ismeretes, hogy éppen az egyesült államok fejlesztette ki először az atom-, majd a hidrogénbombát, az amerikaiak szereltek interkontinentális rakétákra először atomrobbanófejet, ők kezdtek a neutronbomba és a szárnyasrakéta gyártásába.

ti

12.17
060681
0719

- a szovjetunió nem törekszik katonai fölényre, de nem türi ezt el a másik fél részéről sem. kész megtenni minden lépést, amellyel saját, és szövetségesei biztonságát megőrizheti - hangzik a taszsz hírügynökség kommentárja.

ta pk

12.20 060681 1750

-.-

sk0040 4 230 mtik1040

egyiptom-izrael /1. rész/

rákos györgy, az mti tudósítója jelenti:

kairó, 1981. június 6. /mti/ - egymástól eltérően találja egyiptom és izrael a csütörtöki szadat-begin csúcstalálkozón elért - nyilvánosságra hozott - megállapodásokat. mint az izraeli kormányfő a sarm el seikh-i megbeszélés után közölte, a fontos döntéseket egyelőre nem kívánják feltárni.

kamal hasszan ali egyiptomi miniszterelnök-helyettes és külügyminiszter pénteken közölte: megegyeztek abban, hogy izrael a sinai-félsziget még megszállása alatt lévő körzetét valamennyi létesítményével együtt adja át egyiptomnak, beleértve ebbe a két katonai repülőteret. izraeli tájékoztatás szerint a megállapodásnak az volt a feltétele, hogy a stratégiai értékű légibázisok amerikai ellenőrzés alá kerüljenek. erre a félszigeten felállítandó - amerikai többségű - multinacionális békeellenőrző erők révén lesz lehetőség.

a többnemzetiségű alakulatokról az egyiptomi diplomácia vezetője szerint a jövő hét elején tel avivban folytatja a tanácskozást egyiptom, izrael és az egyesült államok küldöttsége. ugyanerről a begin miniszterelnökre hivatkozó izraeli források azt közölték, hogy a tanácskozássorozat színhelye jeruzsálem lesz, a nemzetközi tiltakozás ellenére izrael által fővárossá kikiáltott helység.

ali pénteken elmondta, hogy a sinai-félsziget hátralévő egyharmadának visszaszolgáltatásával összefüggő intézkedések pontos meghatározására vegyesbizottságot állítanak fel, amelyben egyiptomi részről omaga, izrael részéről pedig ariel saron földművelési miniszter, a megszállt területek izraeli telepeinek kormányfelelőse fog elnökölni. a csütörtökön létrejött egyezség értelmében izrael a kolóniák létesítményeit is épségben átadja egyiptomnak. szadat elnök

12.20
R

cserében lehetővé tette a telepeseknek, hogy - miután országa visszakapta a körzetet - visszatérjenek mostani lakóhelyükre. széles körű együttműködésben állapotok meg továbbá a félsziget turisztikai szempontból történő kiaknázásának területén. /folyt./

rg/so kd

12.28 060681 2033

-.-

sk0041 4 230 mtik1041

egyiptom-izrael /2. rész/

az egyiptomi külügyminiszter közlése szerint szadat államfő és reagan amerikai elnök augusztus 5-én kezdődő washingtoni találkozásukon a palesztin kérdésről fognak tanácskozni - napirenden lesz természetesen a kétoldalú kapcsolatok és a nemzetközi helyzet megvitatása.

rg/so kd

12.30 060681 0325

-.-

sk0042 4 230 mtik1042

arab bizottság /1.rész/

böcz sándor, az mti tudósítója jelenti:

beirut, 1981. június 6. /mti/ - beirutban hivatalosan bejelentették, hogy vasárnapra halasztották a négyes arab felügyelő bizottság szombatira tervezett, külügyminiszteri szintű ülését. a halasztást a szaud-arábiai és a kuvaiti külügyminiszter későbbi érkezésével indokolták. rajtuk kívül a szíriai külügyminiszter és az arab liga főtitkára vesz részt a szárkisz libanoni államfő elnöklétével megnyíló tanácskozáson.

sedli klibi, az arab liga főtitkára már péntek este óta beirutban tartózkodik. a libanoni televízióknak adott interjújában felszólította az érdekelteket, hogy legyenek az arabközi testület segítségére a hetedik évébe lépett belpolitikai válság

12. *HT*

megoldásában, a nemzeti megbékélés megvalósításában. minthogy izrael minden alkalommal a nemzeti megbékélés meggyújtására törekszik, meg kell fosztani őt attól a lehetőségtől, hogy valóra válthassa agresszív, expanziós terveit libanonban - hangsúlyozta klibi.

a libanoni haladó erők felfogása szerint a nemzeti megbékélés folyamatának elindítása feltételezi, hogy a jobboldal szakítson meg minden együttműködést izraellel, mert ez a kapcsolat lehetővé teszi tel aviv számára a libanoni és az arab ügyekbe való beavatkozást. bár az utóbbi időben begin izraeli miniszterelnök személyesen is leleplezte a több éves múltra visszatekintő együttműködést, a jobboldal mereven elzárkózik a baloldali-sziriai követelés teljesítése előtt, s ehelyett az arab békefenntartó erők szerepének felülvizsgálását, illetve a libanonban állomásozó sziriai csapatok eltávolítását szorgalmazza.

khaddam sziriai külügyminiszter az an-nahar című lapnak adott interjújában ismételten rámutatott, hogy nem lehetséges a nemzeti megbékélés mindaddig, amíg egyes libanoni elemek kapcsolatokat tartanak fenn izraellel. az izraeli beavatkozás - folytatta - új dimenziót kölcsönzött a libanoni válságnak, s ezáltal hamarabb kezdeményezéseket tett szükségessé. /folyt./

bz/vs kd

12.33 060681 2015

-. -

sk0043 4 230 mtik1043

arab bizottság /2.rész/

libanoni kormánykörökben attól tartanak, hogy az arabközi tanácskozás elhalasztása a katonai cselekmények fokozódásához vezet. a péntek délután létrejött tűzszüneti megállapodást csak rövid ideig tartották tiszteletben. az esti órákban kiújult ágyúzás a köztársasági elnök palotáját sem kímélte.

a négyes arab bizottság ülése, illetve a habib-féle amerikai közvetítő misszió felújítása előtt tovább bonyolította a helyzetet, hogy izrael - a beiruti sajtóban ismertetett washingtoni jelentések szerint - hawk típusu, amerikai gyártmányu légvédelmi rakétákat telepített a jobboldali miliciák kézen lévő dél-libanoni határövezetbe.

bz/vs kd

12.35 060681 0690

12.35
-. -

sk0044 4 230 mtik1044

interkozmosz - pravda

moszkva, 1981. június 6. /mti/ - a szocialista országok közös űrkutatási programjának, az interkozmosz-programnak eredményeit összegezi szombati számában a pravda, abból az alkalomból, hogy véget értek a közös űrrepülések. a lap azonban idézi vlagyimir satalovot, a szovjet űrhajósok vezetőjét, aki kijelentette: meggyőződése, hogy a jövőben ismét sor kerül közös nemzetközi űrrepülésekre, a szocialista országok űrhajósainak részvételével.



a pravda cikke megállapítja: a szocialista országok tudósai, űrhajósai nagy lelkesedéssel és igen eredményesen vettek részt a program megvalósításában, nem csupán a közös űrrepülésekben, hanem az egyéb kutató munkában is. a kozmikus technikát a szovjetunió bocsátotta rendelkezésre, a szocialista országokban ezzel együtt számos műszer, berendezés, kutatási, vizsgálati program készült.

az elmúlt 12 évben, 1969 októberétől máig a szovjet űrrepülőterekről az interkozmosz-sorozat 21 mesterséges holdja indult a világűrbe, nyolc vertikál típusu magaslégköri és számos meteorológiai rakétát bocsátottak fel. a szocialista országokban több mint 200 műszer és berendezés készült űrkutatási célokra, ezek segítségével a többi között az ionoszféra és a magnetoszféra jelenségeit vizsgálták, kutatták a naptevékenységet, a kozmikus sugárzást és geofizikai kísérleteket hajtottak végre. csupán a nemzetközi űrexpedíciók számára több mint 30 műszer és berendezés készült, ezek segítségével mintegy 150 tudományos kísérletet hajtottak végre. a műszerek, berendezések egy része, így például a magyar műszerek egy része, több bolgár műszer és az ndk által gyártott különleges fényképező berendezés, az mkf-6 a szaljut űrállomás állandó felszerelési tárgyai közé került és számos nemzetközi és szovjet űrexpedíció használta azokat. az űrkutatás számos területét felölelő közös munka a szocialista országok tudósainak felbecsülhetetlen értékű eredményeket hozott és a tudományos világ igen nagyra értékeli az így elért sikereket. az interkozmosz program részvevői eddig már ötszáznál több tudományos dolgozatot tettek közzé a vizsgálatokról, a közös űrrepülések eredményeinek teljes feldolgozása még éveket vesz igénybe - állapítja meg a a többi között a pravda.

a szovjet lap cikke felidézi a közös űrrepülések néhány emlékezetes pillanatát, így valerij kubaszov és farkas bertalan űrutazásának néhány eseményét is.

ki/so kd

13.25 060681 2415

14. 


sk0045 4 230 mtik1045

spanyol munkanélküliség

Lehel Miklós, az mti tudósítója jelenti:

Madrid, 1981. június 6. /mti/ - három napon keresztül szinte éjjel-nappal folytatott maratoni tárgyalások után a spanyol munkáltatók, a szakszervezetek és a kormány péntek este megegyezett egy közös tervben a munkanélküliség növekedésének megállítására és csökkentésére céljából.


A megállapodásban a szakszervezetek elérték, hogy a kormány és a munkáltatók konkrét dátumokhoz kötött ígéretet tettek 350 000 új munkahely létesítésére megfelelő beruházások révén és beleegyeztek, hogy a megállapodás végrehajtásának ellenőrzésére két bizottság alakuljon a szakszervezetek közreműködésével. Ezzel szemben a szakszervezetek elfogadták, hogy 1981-ben a bérek, átlagosan 9-11 százalékkal emelkedjenek, tehát kisebb mértékben mint a fogyasztói árindex.

A szakszervezetek a megállapodás megkötését jelentős sikernek minősítik, amelyet - mint Marcelino Camacho a munkásbizottságok szakszervezeti szövetségének főtitkára pénteken a külföldi tudósítók ebédjén kijelentette - az tett lehetővé, hogy a két legnagyobb szakszervezeti központ a munkásbizottságok és az ugt ezuttal teljes egységben lépett fel. Az egyezményt a kormány is a maga sikerének tekinti, aláírására éppen a Leopoldo Calvo Sotelo kormány hivatalba lépését követő 100. napon került sor, mint lapvélemények megállapítják, ez a legfontosabb pozitív eredménye ennek a száznapos kormányzati időszaknak, amelyre árnyékként borulnak a február 23-i államcsínykísérlet következményei és az ellenzékkel való együttműködés ígéretének lényegében meg nem tartása.

Leh/vs kd

13.34 060681 1620

45

M. 25


-.-

sk0046 4 230 mtik1046

javitás mtik 1042-höz

mai mtik 1042. számú arab bizottság című anyagunk 1. rész 2. bekezdésének 1. sorában a név helyesen:

sedti klibi

ti kd

13.36 060681 0181

-.-

sk0047 4 230 mtik1047

nyugat-berlini szenátorok

kocsis tamás, az mti tudósítója jelenti:

nyugat-berlin, 1981. június 6. /mti/ - richard von weizsäcker cdu politikus, nyugat-berlini kormányzó-polgármester jelölt szombaton bemutatta 11 tagú szenátor csapatát. az új nyugat-berlini parlament csütörtöki alakuló ülésén választja meg a város új kormányát, a hosszú éveken át ellenzékben volt kereszténydemokraták jelölése alapján.

a cdu a szenátus öt tagját az nszk-ból „importálta”, részben a párt helyi személyi nehézségei miatt, részben pedig a nyugat-berlin és az nszk közötti, kereszténydemokrata értelmezés szerinti „különleges politikai kapcsolatok”, ily módon való hangsúlyozására, a helyettes kormányzó-polgármesteri tiszteet heinrich lummer, a képviselőház eddigi elnöke tölti majd be, s ő lesz a belügyi szenátor is: a cdu jobbszárnyához számító politikusnak ez az igen széles körű hatásköre várhatóan új feszültségek forrása lesz. még a cdu soraiban is kritikával fogadták az ultrakonzervatív dr. hanna reate laurien eddigi rajna-pfalz-i művelődésügyi miniszter jelölését az igen problematikus iskola-, ifjúság- és sportügyi szenátori posztra. norbert blüm nyugatnémet cdu alelnök jelölését az nszk-val való kapcsolatok ügyeivel foglalkozó szenátorra az nszk és nyugat-berlin közötti „politikai kötődések”, jelzésére szánják. weizsäckernek egy pártonkívüli jelöltje is van: dr. rupert scholz müncheni jogászprofesszor, az igazságügyi szenátori tisztségre.

h

14/28
h

a cdu parlamenti képviselőcsoport elnöke a jövőben is a weizsäcker első számú bizalmasának számító eberhard diepgen lesz.

a cdu-nak a május 10-i előrehozott választások eredményei alapján két mandátum hiányzik a parlamentben az abszolút többséghez. a kisebbségi cdu szenátus megválasztása azonban biztosnak tekinthető, mivel az elvileg az spd oldalán ellenzékbe lépő fdp hét képviselőjéből már öt bejelentette, hogy - a nyugat-berlini fdp pártkongresszus ezzel ellentétes határozata ellenére - weizsäcker jelöltjeire szavaz. az öt szabaddemokrata képviselő az fdp bonni vezetése - köztük dietrich genschler pártelnök - állásfoglalására hivatkozva támogatja a cdu szenátus hivatalbalépését nyugat-berlinben.

ko/so kd

13.39 060681 2207

-.-

sk0048 4 230 mtik1048

ensz leszerelési bizottsága

- new york, 1981. június 6. /taszsz/ - a nukleáris háború veszélyének elhárítása és a fegyverkezési hajszára megfékezése iránti követelésekkel new yorkban befejezte munkáját az ensz leszerelési bizottságának ülészsaka.

- az ülészsak éles és bonyolult politikai harc közepette folytatta háromhetes vitáját. a résztvevő küldöttségek túlnyomó többsége egyes nyugati államok obstrukciós álláspontja ellenére maximális erőfeszítéseket tett gyakorlati eredmények elérésére.

az egyesült államok és néhány más nyugati állam küldöttei szabotálták a határozatok elfogadását minden olyan kérdésben, amely előmozdithatta volna, hogy nagyobb előrelépés történjen a leszerelési tárgyalásokon. ez részben arra irányuló kísérleteikben nyilvánult meg, hogy kisebbsítsék a nukleáris leszerelés problémájának jelentőségét és tisztára mossák a fajüldözött dél-afrikai köztársaságot az atomfegyver megszerzését célzó törekvéseiben. a nyugati küldöttségek egyetlen kérdésre összpontosították figyelmüket, mégpedig arra, hogy vessék ugynevezett nemzetközi vizsgálat alá a hagyományos fegyverzetek csökkentésének kérdését. az általuk felvetett „vizsgálat”, azonban csak ürügy arra, hogy megerősítsék hamis elméletüket a varsói szerződés országainak a hagyományos fegyverzet terén fennálló állítólagos fölényéről.

5

14. 25
10

washingtonnak és szövetségeseinek az ülészakon folytatott obstrukciós tevékenysége ellenére a bizottság sikraszállt annak érdekében, hogy a világszervezet fokozza erőfeszítéseit a nukleáris fegyverzetek és a nukleáris leszerelés problémájának minden vonatkozásában.

a küldöttségek többsége fellépett a katonai költségvetés csökkentését szabályozó elveket meghatározó dokumentum kidolgozásáért.

te kd

13.44 060681 1755

--

sk0049 4 230 mtik1049

rövid hírek

nagykövet

caracas, 1981. június 6. /küm/ - Luis herrera campins, a venezuelai köztársaság elnöke bucsulátogatáson fogadta nagy Lajost, hazánk távozó caracasi nagykövetét.

Lambsdorff

tokio, 1981. június 6. /reuter/ - ötnapos hivatalos látogatásra szombaton japánba érkezett otto Lambsdorff nyugatnémet gazdasági miniszter. megbeszélései középpontjában a nyugat-európába irányuló japán autóexport kérdése, és a magas amerikai bankkamatlábaknak a pénzügyi világra gyakorolt hatása áll majd.

frankfurti zavargások

frankfurt, 1981. június 6. /reuter/ - zavargások robbantak ki péntek éjjel frankfurtban. egy szélsőjobboldali műsorokat sugárzó kalózárádió adásai ellen tiltakozva mintegy 350 fiatal megtámadott egy postaépületet. a rendőrség a tömeg szétoszlatásakor könnygázt és vízágyukat használt, majd összecsapott a torlaszokat építő tüntetőkkel. a verekezésben egy tucat rendőr megsérült, négy embert letartóztattak.

a terrorizmus ellen

ti

14. 25
✍

bern, 1981. június 6. /afp/ - négy ország - svájc, ausztria, olaszország és az nszk - belügyminisztere megbeszélést kezdett szombaton bernben a terrorizmus elleni küzdelem összehangolásáról.

szociáldemokrata fiatalok

bécs, 1981. június 6. /adn/ - ötven ország szociáldemokrata ifjsági szervezeteinek küldöttei kezdtek tanácskozást szombaton bécsben „a békéért és leszerelésért”, jelszóval. az osztrák ifjuszocialisták szervezetének elnöke a megnyitón elmondta, hogy az ifju nemzedéknek harcolnia kell azért, hogy európa sohase váljék nukleáris konfliktus helyszínévé.

ta kd

13.50 060681 1599

-. -

sk0050 4 230 mtik1050

almériai vizsgálat

madrid, 1981. június 6. - a spanyol államigazgatás is hivatalosan fellépett „károsultként”, a május 10-i rejtélyes almériai ügyben. az államigazgatás fellépésére az ürügyet az szolgáltatta, hogy a ma még tisztázatlan körülmények bűnesetben, amelyben életét vesztette három ártatlan munkásfiatal miután a csendőrség terrorizmus gyanújával őrizetbe vette őket, elégett három pár bilincs is. a furcsa eljárás igazi háttere az, hogy ezzel az ürüggyel az államügyész tevékenyebben tud részt venni a vizsgálóbíró által nagy körültekintéssel vezetett nyomozásban és meg akarják akadályozni, hogy a csendőrség néhány tagja által elkövetett cselekményt a csendőrség intézménye elleni támadásnak állítsák be.

a vizsgálatról kiszivárgott értesülések egészen új megvilágításba helyezik a három letartóztatott fiatal madridba kísérésük közben május 10-én hajnalban elszenvedett „gépkocsi-balesetét”, amelynek következtében szénné égtek. a mundo obreróban, az skp hetilapja legújabb számában közölt riport szerint a három letartóztatott fiatal röviddel elfogásuk után az almériai csendőr-parancsnokságról egy elhagyott csendőrségi épületbe vitték, itt a tartományi csendőrparancsok-alezre-des által vezetett kihallgatások során egyiküket agyonlőtték - a mundo obrero fényképe mutatja is a falban a becsapódások nyomát - egyet agyonverték, a harmadik pedig a kínzások következtében eszméletét veszítette. ezután rakták őket gépkocsiba és került sor szállításuk közben az említett „balesetre”, magáról a balesetről is a pénteki és szombati lapok

☐ között elkövetett

szerint új tények kerültek napfényre, amelyek cáfolják azt a hivatalos jelentést, miszerint a foglyok megtámadták volna a gépkocsivezető csendőrt és társát, azok kiugrottak a járműből, s ekkor az alezredek a kerekekre lövett, nehogy a ,,veszedelmes terroristák megszökjenek,,.

leh/vs kd

13.54 060681 1874

-.-

sk0051 4 230 mtik1051

sadli - előzetes /1. rész/

kis csaba, az mti tudósítója jelenti:

moszkva, 1981. június 6. /mti/ - két szempontból is kimagasló jelentőségűnek tekintik moszkvában bendzsedid sadlinek, az algériai nemzeti felszabadítási front pártja főtitkárának, az algériai köztársaság elnökének küszöbönálló látogatását a szovjetunióban. egyrészt a folyamatos és rendszeresen bővülő magas szintű közvetlen kapcsolatok fejlődésében tekintik új állomásnak ezt az utat, amely sadli első látogatása lesz a szovjetunióban, de ugyanakkor a rendkívül kiélezett közel-keleti helyzet időszakában különösen fontosnak tartják a megbeszéléseket egy olyan arab vezetővel, aki határozottan támogatja az antiimperialista harcot, a palesztin nép küzdelmét és támogatásáról biztosította korábban a szovjetunió rendezési javaslatait is.

a két párt között legutóbb ez év márciusában került sor magas szintű tanácskozásra, amikor algériában járt az szkp küldöttsége, saraf rasidovnak, az szkp kb politikai bizottság póttagjának vezetésével - őt egyébként sadli is fogadta. az szkp xxvi. kongresszusát követő tanácskozáson már a kongresszus nemzetközi állásfoglalásait is részletesen megvitatták. míg az algériai fél nagyra értékeli a szovjet vezetés következetesen antiimperialista, az arabok igazságos harcát támogató magatartását, s általában a szovjetunió békepolitikáját, moszkvában is nagy jelentőségűnek tartják azt a következetesen imperialistaellenes állásfoglalást, amelyet az algériai vezetés tanusít a nemzetközi életben. a felszabadítási front pártjának rendkívüli kongresszusát annak idején számos cikk méltatta a szovjet sajtóban, külön kiemelve annak fontosságát, hogy algéria önálló uton járva meg akar szabadulni az idegen függőség minden maradványától. ehhez egyébként a szovjetunió jelentős segítséget nyújt: támogatja mind a mezőgazdaság, mind az ipar átalakítását. jellemző az a segítség, amelyet algéria

h

h
14.8

legfontosabb nyersanyagkincse, a földgáz és a nyersolaj kitermeléséhez nyújtanak: a furások mintegy negyedrészt a szovjetunió által szállított berendezésekkel végzik az országban. Algéria az afrikai államok sorában a negyedik helyen áll a szovjet külkereskedelemben, s az elmúlt évben a forgalom értéke jelentősen, csaknem egyharmaddal növekedett. A kétoldalú gazdasági kapcsolatok, az együttműködés tapasztalatainak elemzése, az új feladatok meghatározása fontos szerepet kap majd a moszkvai megbeszéléseken.
/folyt./

ki/so kd

14.00 060681 2449

-.-

sk0052 4 230 mtik1052

sadli - előzetes /2. rész/

Legalább ilyen fontos azonban a két ország együttműködésének továbbfejlesztése a közel-keleti kérdés rendezése érdekében. A korábbi csúcshintű találkozók, valamint az egyéb kapcsolatok megmutatták, hogy az alapvető kérdésekben a szovjetunió és Algéria azonosan értékeli a helyzetet és a tennivalókat, s ennek érdekében együttműködést is kialakítottak.

Mivel Sadli rövid időn belül a negyedik magas rangú arab vezető, aki Moszkvában a közel-keleti problémáról folytat eszmecsere, mind világosabban kibontakozik az, hogy a szovjetunió rendezési javaslatait igen széles körben támogatják az arab államokban, mégpedig különböző társadalmi és politikai berendezkedésű országok. A szovjet fővárosban nagy fontosságúnak és biztatónak tekintik ezt a támogatást, mert ezt tekintik a járható utnak ahhoz, hogy a különutas alkudozásokkal szemben sikerre vigyék a közel-keleti probléma széles körű, átfogó és tartós, igazságos rendezését biztosító nemzetközi konferencia gondolatát.

ki/so kd

14.02 060681 1037

ti

14.30


-.-

sk0053 4 230 mtik1054

gyilkosságok olaszországban

nápoly, 1981. június 6. /mti-ap/upi/ - három ismeretlen fegyveres szombaton nápolyban kikényszerítette autójából, és lábon lőtte umberto siola kommunista egyetemi tanárt, a városi tanács építési ügyekkel foglalkozó tanácsosát.

a rendőrség feltételezése szerint a „vörös brigádok”, tagjai követték el a merényletet. április 27-én a terrorszervezet elrabolta ciro cirillo kereszténydemokrata politikust, akinek azóta sem akadtak a nyomára. a „vörös brigádok”, a nápolyi földrengés után „lépett színre”, a környéken, és a katasztrófa által sújtott lakosság igazának védelmezője szerepében tetszeleg.

pénteken a késő esti órákban nápolyban nem kevesebb mint 20 lövéssel leterítették giovanni porziót, ismert „camorra”, -tagot. a „camorra”, a maffia nápolyi megfelelője, és a közelmúltban számos olyan gyilkosság történt a városban, ami arra enged következtetni, hogy „vendették”, /vérbosszuk/ sorozatával áll szemben a rendőrség.

pénteken egy nápolyi külvárosban is megöltek egy agostino battagli nevű fegyőrt, ezért a gyilkosságot a „fegyveres forradalmi sejték”, elnevezésű szervezet vállalta magára egy névtelen telefonhívásban. a rendőrség azonban azt gyanítja, hogy a camorra félrevezető akciójáról van szó.

kj kd

14.11 060681 1289

-.-

sk0054 4 230 mtik1055

spanyol hírek

san sebastian/madrid, 1981. június 6. /reuter/upi/ - egy rendőr meghalt és négy megsebesült, amikor egy szögekkel „megtöltött”, távirányítású pokolgép robbant péntek este san sebastianban egy rendőrségi mikrobusz mellett, -közölte a rendőrség. ezzel az eta által vállalt merénylettel 20-ra emelkedett a baszk politikai terror idei áldozatainak száma.

Fi

egy madridi bíróság pénteken 30 és 39 év közötti tartamu börtönbüntetésre ítélte a grapo nevű terrorista szervezet három tagját, a tettesek közül kettő - a harmadik utasítására - 1979-ben sevillában lelőtt egy rendőrt és súlyosan megsebesített egy járőket.

kj kd

14.35 060681 0658

-.-

sk0055 4 230 mtik1056

ensz-hirek

new york, 1981. június 6. /taszsz/ - felháborodást váltott ki izrael libanoni és a fajüldözött dél-afrikai köztársaságnak a dél-afrikai népek elleni agressziós cselekményeinek kiterjesztése a több, mint 90 országot tömörítő el nem kötelezett mozgalom képviselőinek plenáris ülésén.

az ensz new yorki székhelyén tartott ülésen egyhangulag elfogadott közlemény a többi között kiemeli: az efféle elnyomó rendszereknek ártatlan békés lakosok, köztük asszonyok és gyermekek esnek áldozatul. mindezért az egyesült államokat is teljes felelősség terheli, mivel feltétlen támogatást nyújt tel-avivnak és pretoriának.

a dokumentum hangsúlyozza: az ülés résztvevői különös aggodalmukat fejezték ki amiatt, hogy washingtonban elhangzó nyilatkozatok az utóbbi időben egyre többször biztosítják támogatásukról izrael és a dél-afrikai köztársaság fajüldözött politikáját és gyakorlatát.

a nukleáris háboru elhárításának szükségességére rámutató, a különböző államok kiemelkedő tudósaiból álló tekintélyes nemzetközi bizottság létrehozását célzó szovjet kezdeményezés - amelyet az szkp xxvi. kongresszusán terjesztettek elő - széles körű támogatásra talált az ensz tudományos és műszaki kormányközi bizottsága 3. ülészakánának résztvevői körében. a bizottság e kezdeményezés szellemében felvette a világszervezet székhelyén most befejeződött fórum programtervezetébe azt a határozatot, amely javasolja a konzultatív jellegű bizottságnak: vizsgálja meg a tudomány, a

R

technika és a jövő kérdéseivel összefüggő gyakorlati szempontokat, a legfőbb hangsúlyt a tudományos-technikai haladás humanitárius szempontjai, valamint a kormányok és a tudósok társadalmi felelősségének kérdése képezik.

te kd

15.10 060681 1783

-.-

sk0056 4 230 mti1057

japán tüntetés

flesch istván, az mti tudósítója jelenti:

tokió, 1981. június 6. /mti/ - a japán főváros központjában fekvő jogi parkban szombat este 100 ezres tömeg tüntetett az amerikai atomfegyverek titkos japáni behozatala ellen. a japán szocialista párt, a szakszervezeti főtanács, a sohyo és az országos alkotmányvédelmi szövetség által kezdeményezett nagygyűlésen aszukata icsio, a jszp és makieda motofumi, a sohyo elnöke harcba szólította a szigetország lakosságát az amerikai-japán „biztonsági szerződés”, a katonai szövetség felbontásáért. mint emlékeztettek, az amerikai atomfegyverek japáni jelenléte óhatatlanul felidézi azt a veszélyt, hogy a szigetország adott esetben nukleáris ellencsapás céltáblájává válhat. a fedélzetén minden valószínűség szerint atomfegyvereket hordozó midway amerikai repülőgép-anyahajónak a tokiói kabinet áldásával történt mostani kikötése, az amerikai haditámaszpontokon folyó atomrejtegetésről napvilágot látott legújabb leleplezések egész sora jelenleg éles megvilágításba helyezi a vészterhes kockázatokat.

a tömegdemonstráció résztvevői határozatot fogadtak el, amelyben követelik a japán antinukleáris alapelvek fenntartását, a hadviselést tiltó, békés és demokratikus alkotmány következetes érvényesítését, valamint a japánra nézve egy atomháborúba való belesodródás veszélyével terhes amerikai-japán katonai paktum semmissé nyilvánítását. a nagygyűlés után a jelenlevők tüntető menetben vonultak végig tokió fő közlekedési utvonalaiban.

fn/zsa kd

15.12 060681 1532

Fi

-.-

sk0057 4 230 mtik1058

merénylet nápolyban - tudósítói

Róma, 1981. június 6. /mti/ - „vörös brigádok,, terroristák szombaton délelőtt merényletet követtek el a nápolyi városi tanács végrehajtó bizottságának egyik kommunista tagja ellen. uberto siolát gépkocsiján fogságukba ejtettek, majd „kihallgatták,, , egy kerítéshez láncolták és többször lábszáron lőttek. nyakába akasztották jelszavaikat tartalmazó táblájukat és lefényképezték.

siola a nápolyi egyetem építészmérnöki karának dékánja is. súlyos állapotban szállították kórházba.

az olasz kp központi bizottságának sajtóirodája közleményben bélyegezte meg a súlyos merényletet, amely kiegészíti cirillo, tajiercio és sandrucci elrablását /mindhárman a „vörös brigádok,, foglyai/. a közlemény szerint a demokratikus intézmények ellen irányuló újabb támadásról van szó. „ez a féktelen támadás a nemzet életének súlyos pillanatában történik, amikor válságban a kormány, az állam kényes szervei beszenyeződtek a nyugtalanító p-2-ügyben, egyesek csapást akarnak mérni a demokráciára és mindazokra az erőkre, amelyek megújodást akarnak előidézni az országban,, - írták.

se/zsa kd

15.14 060681 1147

-.-

sk0058 4 230 mtik1059

jugoszláviai hírek

belgrád, 1981. június 6. /mti/ - „a titkok kapujának költője,, címmel hosszabb tanulmányt közölt juhász ferencről és lirájáról a szombati borba. a belgrádi napilap tanulmányát a következő megállapítással zárta: „jugoszláviában keveset tudnak juhász ferencről /verseiből alig valamit fordítottak le szerb-horvátra/, pedig hazájában az egyik legnagyobb élő költőt megillető elismerésnek örvend,,.

x

x

x

ujvidéken a hagyományos jugoszláv színházi fesztivál, a szterija játékok alkalmából megnyílt a 6. nemzetközi színházi díszlet- és jelmezkiállítás, amelynek bíráló bizottsága tóth barnát színházi kosztümeiért bronzéremmel tüntette ki.

x

x

x

ujvidéken megnyílt korniss péter fotóriporter, a nők lapja munkatársának kiállítása. a magyar szó szombati száma nagy elismeréssel írt a kiállításról.

már/zsa kd

15.16 060681 0966

--

sk0059 4 230 mtik1060

mojszov látogatásáról

belgrád, 1981. június 6. /mti/ - a belgrádi politika, a zágrábi vjesnik, az ujvidéki dnevnik és a magyar szó szombati száma is címlapján, fényképes beszámolóban foglalkozott a kádár jános és lazar mojszov vezette magyar és jugoszláv pártküldöttség budapesti tárgyalásainak befejezésével, s közölték az eredményeikről kiadott közös közleményt.

a tanjug tudósítását idéző jugoszláv ujságok leszögezték, hogy a magyar-jugoszláv párt- és államközi kapcsolatok sikeresen fejlődnek, s ez közös erőfeszítések eredménye. e fejlődésben fontos szerepe van a két országban élő délszláv, illetve magyar nemzetiségnek. aláhúzták, hogy az eszmecserét mindkét fél igen hasznosnak értékelte.

a magyar szó a többi között rámutatott: „kétségtelen, hogy a látogatás során folytatott eszmecsere, amely voltaképpen a jószomszédi viszony következetes ápolásának újabb szakaszát képezi, serkentőleg fog hozzájárulni a két szocialista ország barátságának megszilárdításához, a szerteágazó, sokoldalubb kapcsolatok elmélyítéséhez,„

már/zsa kd

15.25 060681 1077

Fi

--

sk0060 4 230 mtik1061

pfsz bécsi képviselője

bécs, 1981. június 6. /mti/ - a palesztinai felszabadítási szervezet inkább ma, mint holnap szeretné elérni a palesztin kérdés komoly és békés rendezését - jelentette ki az osztrák rádióknak adott interjújában dr. ghazi husszain, a szervezet ausztriai képviselője. megítélése szerint a közel-keleti válság egészének politikai megoldására azon nyomban megnyitna a lehetőség, ha az egyesült államok beszüntetné az izraelnek nyújtott nagyarányú katonai támogatást, mert ha a tel aviv-i vezetés nem érezné magát ennyire erősnek katonai téren, hajlana a békésebb, politikai rendezésre.

más tekintetben ghazi husszain kifejtette, hogy a pfsz szigorú büntetésben részesíti mindazokat, akik külföldön repülőgépeket térítenek el, vagy részt vesznek valamilyen terrorakcióban. ez már évek óta gyakorlat a szervezetben belül. személy szerint a bécsi pfsz-képviselő mélységesen elítél minden politikai gyilkosságot - utalva ezzel azokra az ellenőrizetlen osztrák sajtóhíresztelésekre, amelyek szerint állítólag több pfsz-frakció is - egymástól függetlenül - magára vállalta volna a bécsi közlekedési szenátor meggyilkolását.

sz/zsa kd

15.28 060681 1172

-.-

sk0061 4 300 mtik1062

egyesült arab emírségek - gyorshadtest

párizs, 1981. június 6. /mti-reuter/ - szultán al-nahajan, az egyesült arab emírségek elnöke elítélte az egyesült államokat, amiért gyorshadtestet akar irányítani a perzsa-öböl térségébe és ezzel kapcsolatban hangsúlyozta, hogy - az amerikai állítással ellentétben - a szovjetunió nem fenyegeti a térséget. hozzátette, hogy a szovjet csapatok afganisztáni jelenlétét törvényesnek tartja.

az egyik párizsban megjelenő arab nyelvű hetilapnak adott nyilatkozatában az egyesült arab emírségek államfője kijelentette, hogy az amerikai gyorshadtest létrehozása sérti a perzsa-öböl partján fekvő országok szuverenitását és nemzetbüszkeségét. utalt arra is, hogy az egyesült államok senkitől sem kapott engedélyt a térség államainak belügyeibe történő beavatkozásra.

Fi

a szovjetunió afganisztáni szerepéről és a perzsa-öböl térségét fenyegető állítólagos szovjet veszélyről szóló nyugati állásfoglalásokkal kapcsolatban szultán al-nahajan hangsúlyozta, hogy ezek „teljesen megalapozatlanok, és céljuk a térség kormányainak megfélemlítése. mint mondta: „nem hiszem, hogy a szovjetunió fenyegetne minket, vagy más öbölmenti államokat,„ „a szovjetunió a törvényes kormány hivatalos kérésére küldött csapatokat afganisztánba,„ ha ezt jogtalanságnak tartják - tette hozzá -, akkor ezen az alapon ugyanígy jogtalanságnak kellene tekinteni bármilyen segítséget, amelyet egy kormány szövetségeseinek ad.

sas/zsa kd

16.00 060681 1477

-.-

sk0062 4 230 mtik1063

török kormányfő

ankara, 1981. június 6. /afp/upi/reuter/ - a török kormánynek minden erőfeszítése ellenére eddig még nem sikerült teljesen felszámolni a terrorizmust - jelentette ki szombaton ankarai sajtóértekezletén büilent ülésű török miniszterelnök. a kormányfő sürgette a nyugat-európai kormányok segítségét a külföldre szökött terroristák felkutatásában és kézrekerítésében.

a török kormány a katonai hatalomátvétel óta eltelt nyolc és fél hónap alatt kettős célt követ - mondotta ülésű. az egyik célkitűzése az volt, hogy kivezessék a zsákutcából az ország gazdaságát, egészséges gazdasági szerkezetet hozzanak létre. a másik cél a társadalmi béke és biztonság megteremtése törökországban, amelyet korábban a polgárháboru szélére sodortak az elterjedt terrorcselekmények. a kormányfő hangsúlyozta, hogy jelentős haladást sikerült elérni mindkét területen. a gazdaságot stabilizálták, békét és biztonságot teremtettek az országban. a múlt évben 100 százalék volt az infláció, az idén valószínűleg 40 százalék alatt marad. a terrorcselekményeknek korábban naponta átlag 22 személy esett áldozatul, ma naponta egy. még nem oldottunk meg mindent - hangsúlyozta. az országban és külföldön tovább gyilkolnak azok az anarchisták és terroristák, akiket eddig még nem sikerült ártalmatlanná tenni.

R

a pápa ellen elkövetett merényletre utalva ülésü a nyugat-európai kormányok együttműködését sürgette és felszólította őket: ne fogadják be az oda menekült török terroristákat, ne politikai menekülteknek, hanem veszélyes köztörvényes bűnözőknek tekintsék őket.

to kd

16.15 060681 1595

--

sk0063 4 230 mtik1064

usa - kina

washington, 1981. június 6. /taszsz/ - az egyesült államok a kínába irányuló katonai fegyverszállítások jelentős bővítését tervezi - írja a szovjet hírügynökség. az amerikai külügyminisztérium szóvivőjének közlése szerint a reagan-kormányzat jelenleg olyan intézkedéseket dolgoz ki, amelyek biztosítják kínának a bonyolultabb amerikai harci technikához való hozzájutást. sajtójelentések szerint a végleges határozatot már előkészítették a nemzetbiztonsági tanács e heti csütörtöki ülésén, és még haig amerikai külügyminiszter pekingi utazása előtt elfogadják. az amerikai diplomácia vezetője június 10-én háromnapos hivatalos látogatásra kínába látogat.

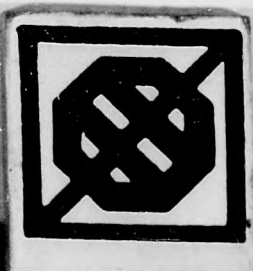
a jelenleg érvényben levő amerikai kereskedelmi szabályok szerint a kínaiak vásárolhatnak az egyesült államokban katonai szállító repülőgépeket, rádióelektronikai berendezéseket és egyéb harci technikát. jelenleg ezt „a választékot”, kívánják bővíteni. sajtójelentések szerint washington kész kínának páncéltörő rakétákat, valamint egyéb korszerű fegyvereket szállítani.

a upi jelentése szerint az egyesült államok hajlandó bizonyos pénzügyi kedvezményeket nyújtani pekingnek annak reményében, hogy a jövőben több amerikai fegyvert vásárol.

megfigyelők szerint washington nem mondott le arról a tervéről, hogy kijátssza a kínai kártyát a szovjetunió ellen. a the washington post szerint a fegyverszállításokkal kapcsolatos amerikai döntésnek szimbolizálnia kell az egyesült államok ama kívánságát, amelynek célja a kínához fűződő stratégiai viszony előmozdítása. a the new york times pedig idézi az amerikai adminisztráció egyik tisztségviselőjét, aki nyíltan elismerte: a határozat célja a kínához mint baráti államhoz való hozzáállás.

df kd

16.18 060681 1749



sk0064 4 230 mtik2001

banglades

dacca, 1981. június 6. /mti-taszsz/ap/reuter/ - banglades hű marad a meggyilkolt ziaur rahman elnök által folytatott külpolitikához, s fennálló baráti kapcsolatainak kiszélesítésére törekszik - hangsúlyozta daccai nyilatkozatában muhammad samszul hak külügyminiszter. leszögezte, hogy banglades külkapcsolatainak alapelvei változatlanok: az államok szuverenitásának és területi integritásának kölcsönös tiszteletbentartása, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás, az erő alkalmazásáról, az erővel történő fenyegetésről való lemondás, valamint a vitás kérdések békés úton történő megoldása.

a külügyminiszter hangsúlyozta: országa szigorúan tartja magát az ENSZ alapokmányához, az el nem kötelezettség elveihez, az iszlám konferencia szervezetének határozataihoz.

ami a belpolitikát illeti: az elnökválasztást az alkotmánynak megfelelően hat hónapon belül meg kell tartani, de - mint megfigyelők rámutatnak - a választási kampány az államfő meggyilkolása miatti negyven napos gyász miatt aligha kezdődik meg a közeljövőben. a legerősebb ellenzéki párt, az avami liga vezetője, a néhai „államalapító”, - s ugyancsak meggyilkolt - mudzsibur rahman lánya egyelőre nyitva hagyta azt a kérdést: indul-e az elnökválasztáson. a hosszú száműzetés után az elmúlt napokban országába visszatért 34 éves haszina vazed szombati sajtókonferenciáján alkotmánymódosítást követelt „a tényleges parlamenti demokrácia biztosítása”, érdekében, mert - mint hangoztatta - „bangladesben az elnöknek eddig túl sok, a parlamentnek túl kevés hatalma volt,,.

közölte, hogy pártja a későbbiekben megvizsgálja az indulás kérdését, hozzátéve: a választásokig betölti 35. életévét, ami az alkotmány szerint az indulás egyik előfeltétele.

a parlamentben jelenleg kétharmados többségnek örülhet a meggyilkolt ziaur rahman bangladesi nacionalista pártja. megfigyelők szerint a párt számára egyelőre problémát jelent, hogy nincs megfelelő utód ziaur rahman helyére, aki egyaránt népszerű volt a katonák, s a lakosság körében.

pl kd

16.25

060681 2060

R.

sk0065 4 230 mtik2002

habib - taszsz-kommentár

washington, 1981. június 6. /mti/ - philip habib ugynevezett békemissziójának leple alatt washington tovább ösztönzi az arab országok elleni barbár izraeli akciókat - írja szombati washingtoni jelentésében a taszsz. az egyesült államok elnökének különmegbízottja - mint ismeretes - pénteken utazott ismét a közel-keletre.

a habib-küldetés „különleges érzékenysége”, hivatkozva az amerikai külügyminisztérium a legszigorubb titoktartással kezelte az utazási programot, ami - mint a hírügynökség rámutat - megerősíti az arab népek elleni összeesküvés valószínűségét. erre utal egyébként az a tény is, hogy miután az amerikai különmegbízott még az elmúlt héten „konzultációk”, céljából visszautazott washingtonba, haladéktalanul - újból - megkezdődtek a libanon elleni barbár izraeli támadások.

megfigyelők habib missziójában a camp david-i összeskövés folytatását látják. nem véletlen, hogy philip habib ismételt közel-keleti körútjának előestéjén „legmagasabb szintű találkozót”, tartott begin izraeli kormányfő és szadat egyiptomi elnök - írja a taszsz.

pl/zsa bs

17.01 060681 1125

sk0066 4 260 mtik2003

embargó: 20.30 óráig!

kemerovói bánk bán moszkvában

moszkva, 1980. június 6. /mti/ - a magyar drámairodalom klasszikus alkotását, katoná józsef bánk bánját adta elő szombaton este moszkvában a kemerovói „lunacsarszkij”, színház együttese. a nagy ipari központ drámai színháza meg a múlt évben, a magyar színházi fesztivál idején mutatta be a művet, amelyet vendégként nógrádi róbert, a pécsi nemzeti színház vezetője rendezett, s amelynek díszletét ugyancsak vendégként janosa lajos tervezte. a produkciót nívódíjban részesítette a szovjetunió kulturális

Fi

minisztériuma és most a színház művészei magukkal hozták a szovjet fővárosba is, egész repertoárjukat bemutató vendégjáték-sorozatukra.

a moszkvai kis színházban megtartott előadáson, amelyen megjelent szürös mátyás, moszkvai magyar nagykövet is, a kemeroói művészek megérdemelt sikert arattak a magyar klasszikus előadásával. a címszerepet a. dahnyenko alakította, gertrudis v. litvinova, az oszszszk népművésze volt. a bánk bán't illyés gyula átigazításában adták.

ki bs

17.05 060681 1092

-. -

sk0067 4 230 mtik2004

banglades /kieg. az mtik 2001 számú hírhez/

dacca, 1981 június 6. /dpa/upi/- daccában háromtagú jogi bizottság alakult ziaur rahman elnök meggyilkolása körülményeinek kivizsgálására, a „háttér”, felderítésére. a bizottság vezetője a bangladesi legfelsőbb bíróság elnöke.

a testület - mint megfigyelők rámutatnak - várhatóan együttműködik majd azzal a katonai vizsgálóbizottsággal, amelyet 24 órával korábban hasonló célből hívtak életre.

pt bs

17.17 060681 0471

-. -

sk0068 4 230 mtik2005

közel-keleti diplomácia

párizs, beirut, 1981. június 6. /upi,ap/ - második közel-keleti körútjának megkezdése előtt rövid látogatásra párizsba érkezett szombaton philip habib, reagan amerikai elnök különmegbízottja. a közel-keleti fejleményekről véleményt cserél francia külügyi tisztségviselőkkel, majd vasárnap elutazik párizsból. nincs kizárva, hogy útját még más nyugat-európai fővárosokban is megszakítja, mielőtt továbbutazik a közel-keletre.

Fi

sziria szombaton elítélte az egyesült államok közel-keleti „közvetítését,, a tiszin, a damaszkuszi kormány lapja rámutatott, hogy philip habib multhavi háromhetes ingázása „kizárólag az izraeli követelések átvételét és továbbítását szolgálta,, és ha az amerikai különmegbízott újabb utaztatása a térségben „pusztán az előzőnek a folytatása, akkor nem lesz annál szerencsésebb, s sziria mit sem törődik vele,, habibnak ezért izraelre, a válság egyedüli kiobbantójára kellene korlátoznia misszióját - véli a tiszin.

kuvait, 1981. június 6. /afp/ - dzsaber al-ahmed al dzsaber al-szabah emir, kuvaiti államfő szombaton fogadta christoph van der klaauw holland külügyminisztert, az európai gazdasági közösség miniszteri tanácsának soros elnökét. tanulmányozták az ugynevezett euro-arab párbeszéddel összefüggő kérdéseket, valamint a holland-kuvaiti együttműködés erősítésének módjait. a kuvaiti uralkodó a találkozón kifejtette, fontosnak tartja nyugat-európa részvételét a közel-keleti probléma megoldásában.

a holland külügyminiszter - aki egy egk-kezdemenyezés lehetőségeinek kipuhatólására már 1980 decemberben 14 országot érintő ténymegállapító körutat tett a közel-keleten - szombaton érkezett 48 órás látogatásra kuvaitba, ahonnan bahrainba, az egyesült arab emirségekbe, katarba és omanba utazik tovább. megérkezésekor újságíróknak azt mondta, hogy a holland diplomácia a közel-kelettel kapcsolatos amerikai és nyugat-európai magatartás összehangolásának híve, „ám ez nem jelenti - tette hozzá -, hogy európának nincs saját álláspontja, nevezetesen a palesztinaiaknak az önkormányzathoz való jogáról,,.

rijad, 1981. június 6. /reuter/ - khaled ibn abdul aziz szaud-arábiai király szombaton hivatalos látogatásra nagy-britanniába utazott. személyében először tesz hivatalos látogatást angliában szaudi uralkodó.

fm bs

17.56

060681 2319

Ri

-.-

sk0069 4 230 mtik2006

műkincsrablók

párizs, 1981. június 6. /afp/ - titokzatos műkincsrablás foglalkoztatja a párizsi rendőrséget: pénteken a főváros egyik szállodájában a xix. és a xx. század nagy francia festőinek 22 alkotására bukkantak - corot, delacroix, van gogh, renoir, vlaminck és mások eddig ismeretlen remekműveire. a zsákmányt még vizsgálják a szakértők, annyit azonban már megállapítottak, hogy - s különösen ez okoz fejtörést a rendőrségnek - nyilvánvalóan egyik festmény sem hamisítvány, de egyik sem szerepel semmilyen katalógusban. rendőrségi körökben nem tartják kizártnak, hogy olyan eredeti festményekről van szó, amelyeket korábban elloptak, darabokra szabdaltak, restauráltak és azután újból bekereteztek. ezt a gyanút a rendőrség arra alapozza, hogy a 22 festmény csaknem mindegyike kislataku - a legnagyobbak sem haladják meg a 60 x 40 centimétert.

a rendőrség a pénteki akciót megelőzően olyan értesülést kapott, hogy „egy olasz férfi el akarja árasztani a párizsi piacot festményekkel,„ kiderült azonban, hogy egy jól ismert francia banditáról, a 38 éves émile ferret-ről van szó, aki kihallgatásakor azt állította, hogy a festményeket „nemrég egy barátnőjének lakhelyén találta a lakóház bejárata alatt,„

franciaországban évente ezernél több, világszerte pedig mintegy 40.000 műalkotást rabolnak el - harminc millió dollárt meghaladó értékben. ehhez járul még a fekete piacra zúdított nagyszámu hamisítvány is.

bs

18.21 060681 1454

-.-

sk0070 4 230 mtik2007

stockholmi békekonferencia /1.rész/

mélykúti attila, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

stockholm, 1981. június 6. /mti/ - szombaton a fegyverkezés elleni küzdelem és az európai leszerelés jegyében stockholm-ban megnyílt a nemzetközi békekonferencia. a béke-világtanács és a svéd békebizottság kezdeményezésére összehívott tanácskozáson több, mint kétszázan vesznek részt. az ünnepélyes megnyitás előtt a város központjában fórumot tartottak, amelyen résztvett és beszédet

R

mondott nino pasti szenátor, a nato-haderők nyugalmazott tábornoka, eva hjetmström svéd parlamenti képviselő, lord fenner brockway angol képviselő és arvid rundberg svéd író. a nagysikerű, sok érdeklődőt vonzó találkozón felszólaló személyiségek névsora is jelzi, hogy a stockholmi tanácskozás a nemzetközi békemozgalom táborának a szélesítését jelzi. mint a plenáris ülésen romesh chandra, a bvt elnöke kiemelte: a zászlóbontástól a nemzetközi mozgalomban résztvevők mellett - mindennek előtt a nyugat-európai országokból - újabb erők csatlakoznak a békemozgalomhoz. ezt jelzi, hogy az nszk-ban, hollandiában, svédországban a husvéti békemenetekben, a tavaszi nagy megmozdulásokban, olyan társadalmi szervezetek emelték fel szavukat az európai enyhülés, a leszerelés ügye mellett, amelyek azelőtt nem hallatták szavukat.

a nyitótanácskozáson szólalt fel a magyar békemozgalom képviselőjében résztvevő négytagú delegáció vezetője, dr. sztanyik b. lászló, az országos béketanács elnökhelyettese is. kiemelte: a rendkívül összetett, ellentmondásoktól terhelt feszült nemzetközi helyzetben is adott a lehetőség az enyhülés vívmányainak megvédésére, a helsinki óta már elért eredmények továbbfejlesztésére. ehhez azonban arra van szükség, hogy a kormányok, minden felelős erő folytassa a párbeszédet, egymás javaslatainak megismerését, a kiutat jelző elgondolások valóraváltását. ilyen kezdeményezéseket a szocialista országok az elmúlt időszakban nagy számban tettek, ezekre választ várnak. reménykeltő, - hogy mindennek előtt a tőkés országok társadalmi mozgalmaitól - mind több olyan jelzés érkezik, amelyek bizonyítják: európa népei nem kívánják az ellentmondások éleződését, az enyhülés folytatása mellett szállnak sikra. /folyt./

mék/zsa bs

18.27 060681 2244

-?-

sk0071 4 230 mtik2008

stockholmi békekonferencia /2.rész./

hozzátette, hogy az új amerikai középhatótávolságú rakéták telepítésének terve az európai kontinens valamennyi népét veszélyezteti, s hatásában túlmutat más világrészekre is. a magyar békemozgalom nevében elmondotta: a béke és barátsági hónap rendezvényein - amelyek éppen a napokban fejeződnek be - társadalmunk valamennyi rétege állást foglalt az értelmetlen, a nagy kérdések megoldásától, így a környezetvédelemtől, a gyógyítástól, az oktatástól, általában a fejlődéstől az erőket elvonó fegyverkezéssel szemben.

R

a plenáris ülésen felszólaltak a tőkés országok társadalmi szervezeteinek képviselői, valamint olyan tudósok, közgazdászok, orvosok, akik jelenleg még nem tartoznak sem a nemzetközi, sem a nemzeti békemozgalmakhoz. az egyik svéd felszólaló egyebek között rámutatott: hét különböző társadalmi szervezetből hívták életre az északi ország béketanácsát, amely május 1-én aláírási kampányt kezdett az északi országok atomfegyvermentes övezetté nyilvánításáért. a mozgalomhoz csatlakozott a norvég közvélemény és a fimnek, valamint a dánok is támogatják az akciót. a tervek szerint december 12-én záruló aláírásgyűjtésnek már eddig is szépek az eredményei - hangsúlyozták a felszólalók - olyannyira, hogy a skandináv országok államminisztereinek nemrégiben lezajlott tanácskozásán a javaslattal kénytelenek voltak foglalkozni. a vietnam elleni amerikai agresszió óta ekkora tömegmozdulás még nem volt az északi országokban.

a szombati plenáris ülést követően vasárnap szekcióülésekkel folytatja munkáját a stockholmi békeforum. a fegyverkezés jelenlegi szakaszának hatásait elemző munkabizottságban magyar részről vajda péter, az obt tagja, az új nukleáris rakéták és a neutronfegyver európai hatásaival foglalkozó szekcióban biró imre kanonok, az obt elnökségének tagja, a nukleáris háború lehetséges európai következményeit tárgyaló bizottságban pedig sztyanyik b. lászló vesz részt.

mék/zsa bs

18.33 060681 1976

-.-

sk0072 4 230 mtik2009

szadat - katonai létesítmények

kairó, 1981. június 6. /mti/ - szadat egyiptomi elnök szombaton közölte, hogy kész az amerikai gyorshadtest számára katonai létesítményhasználati jogot biztosítani a vörös-tengeren. a közel-keleti beavatkozás céljára felállított amerikai haderő „így közel lenne szaúd-arábiához, s segítségére siethetne, ha az ország veszélybe kerül, - mondta az államfő iszmailiában, a szuezi-csatorna újramegnyitásának hatodik évfordulóján elhangzott beszédében.

ugyanakkor kijelentette, hogy országa „semmilyen szövetségre nem lép egyetlen országgal sem,„ tagadta, hogy egyiptom katonai támaszpontokat bocsátana bárki rendelkezésére, mondván, hogy „kizárólag létesítményhasználati jogról lehet szó, mégpedig az arab

F

és iszlám országok védelme érdekében. hozzátette, hogy ami a sinai-félszigetet illeti, ott még ezek a lehetőségek is kizártak. egy korábbi kijelentését megismételve azt mondta, hogy „nem tartana a nato-hoz való csatlakozástól”, ugyanakkor cáfolta, hogy szándékában állna ilyen lépést tenni.

rg/zsa bs

18.36 060681 1067

-. -

sk0073 4 230 mtik2010

a szerkesztőségek tájékoztatására!

amerikai-szovjet - the new york times

washington, 1981. június 6. /dpa/ - a szovjetunió és az amerikai egyesült államok megállapodtak abban, hogy előzetes tárgyalásokat kezdenek az európai középhatótávolságu rakétákról folytatandó tárgyalások előkészítéséről - közölte a the new york times szombati számában.

az amerikai lap értesülése szerint alexander haig külügyminiszter és anatólij dobrinyin washingtoni szovjet nagykövet a múlt hónapban megállapodott abban, hogy az elkövetkező hetekben két magasrangú kormánytisztviselő találkozik és beható tárgyalásokat kezd erről.

Lawrence eagleburger, a washingtoni külügyminisztérium európai kérdésekért felelős államtitkára és alekszandr bessmertnih, a washingtoni szovjet nagykövetség rangsorban második diplomatája a nyár folyamán elsősorban az eljárási kérdéseket fogja tisztázni, mielőtt haig amerikai és gromiko szovjet külügyminiszter szeptember végén new yorkban az ensz-közgyűlés 36. ülészakán idején találkoznék.

to bs

18.38 060681 1094

R

-. -

sk0074 4 230 mtik2011

cheysson

washington, 1981. június 6./afp/ - claude cheysson francia külügyminiszter szombaton washingtonban újságírókkal közölte, azt tervezi, hogy szeptemberben találkozik andrej gromiko szovjet külügyminiszterrel. a találkozóra valószínűleg az ENSZ-közgyűlés 36. ülészakánának idején kerül sor.

cheysson - az afp szerint - a múlt héten párizsban fogadta cserovnyenkót, a szovjetunió franciaországi nagykövetét.

a francia külügyminiszter háromnapos hivatalos washingtoni látogatásának befejeztével nyilatkozott a sajtó képviselőinek. kérdésekre válaszolva azt mondta, hogy a franciaország és az egyesült államok közötti véleménykülönbségek fő forrása jelenleg a dollár árfolyamának és az amerikai kamattételeknek az emelése. „a dollár árfolyam-emelése számunkra katasztrófális következményekkel jár, harmadik kőolaj-sokkot jelent, - mondta cheysson nemcsak franciaország, hanem a többi nyugat-európai tőkés ország nevében is.

a szerkesztőségek tájékoztatására

cheysson a francia-szovjet viszonyról még azt mondta, hogy „amíg szovjet csapatok vannak afganisztánban, addig nem lehet számítani a két ország normális kapcsolataira,„ sejteti engedte, hogy a két ország között még pompidou elnök idejében rendszeresített államfői találkozó mindaddig nem lesz, amíg tart afganisztán „szovjet megszállása,„ reméli, mondta, hogy a szovjetunió a következő hetekben „képes lesz jelezni csapatai afganisztánból való kivonásának módozatait,„

a lengyelországi fejleményeket „földindulásszerű rendkívüli jelenségnek,„ valami „alapvető dolognak,„ nevezte, amelyet kívülről semmivel sem szabad veszélyeztetni. ugyanakkor felajánlotta, hogy franciaország kész segíteni a lengyeleknek - ha kérik.

fm bs

18.43 060681 1794

Fi

sk0075 4 230 mtik2012

rövid hírek

garcia meza

La paz, 1981. június 6. /ips/ - a bolíviai hadsereg - 18 tábormokból és ezredeből álló - katonai vezetése elfogadta Luis Garcia Meza tábornoknak azt a döntését, hogy augusztus 6-án lemond elnöki tisztségéről - jelentették be pénteken hivatalosan La Pazban. A katonai vezetők rövidesen összeülnek, hogy döntsenek Garcia Meza utódjáról.

Libériai összeesküvés

Monrovia, 1981. június 6. /ap, taszsz /- szombaton Monroviában egy különleges katonai bíróság - a libériai kormány megdöntésére irányuló összeesküvés vádjával - a közelmúltban letartóztatott 14 tiszthelyettes közül 12-őt halálra ítél - jelentették be hivatalosan. A vád szerint a tiszthelyesek az országot irányító népi tanács tagjainak meggyilkolását is tervbe vették. A Monroviai rádió közlése szerint 10 évi szabadságvesztéssel sújtották azt a kilenc tisztet, akik részt vettek a múlt évi államcsínykísérletben.

Lombik-ikerpár

Melbourne, 1981. június 6. /ap, upi/ - sikeres műtétet hajtottak végre szombaton a világ első „lombik-ikerpárjának”, egyik tagján. A kisfiú szívműködésében zavarokat észleltek, s ez tette szükségessé a gyors orvosi beavatkozást - közölte a Melbourne-i Queen Victoria kórház szóvivője.

df bs

19.14 060681 1256

-.-

sk0076 4 230 mtik2013

bush - franciaország

Washington, 1981. június 6. /afp/ - június 24-én Párizsba látogat George Bush, az Egyesült Államok alelnöke, hogy „gyorsan megteremtse a közvetlen kapcsolatot”, az amerikai kormány és François Mitterrand francia köztársasági elnök között.

F.

a hirt alexander haig amerikai külügyminiszter jelentette be francia kollégájával, a hivatalos látogatáson washingtonban tartózkodó claude cheysson külügyminiszterrel tartott megbeszéléseinek befejeztével.

bs

19.31 060681 0497

sk0077 4 230 mtik2014

összeesküvés a fülöp-szigeteken

manila, 1981. június 6./afp, reuter/ - ferdinand marcos államfő, valamint más magas rangú polgári és katonai személyiségek meggyilkolására, a június 16-i elnökválasztás megakadályozására szőtt összeesküvést hiúsítottak meg a fülöp-szigeteken - közölte szombaton a manilai elnöki palota.

az ügyben indított vizsgálat megállapította, hogy az összeesküvés két értelmi szerzője a jelenleg egyesült államokbeli száműzetésben élő benigno aquino egykori szenátor, marcos elnök politikai ellenlábása és nur misauri, a dél-fülöpszigeteki muzulmán szeparatista mozgalom tömegszervezetének, a moro nemzeti felszabadítási frontnak /mnlf/ a vezetője volt. a közlemény szerint a konspiráció kapcsán nemrég letartóztatták az mnlf 7 tagját és 5 további mohamedánt, akiknek rejtekhelyén nagymennyiségű kézfegyvert és robbanóanyagot foglaltak le.

az összeesküvők nemcsak politikai gyilkosságokat terveztek, hanem egyetemen és egyéb középületek ellen robbantásokat, gyújtogatásokat és egyéb szabotázscelemekényeket is - adta hírül az elnöki palota közleménye.

fm bs

19.40 060681 1112

F

sk0078 4 250 mtik2015

usa - franciaország

washington, 1981. június 6. /mti-afp/ - újabb kétórás megbeszélést tartott haig amerikai külügyminiszterrel, s ezzel befejezte washingtoni hivatalos látogatását szombaton délután claude cheysson, a francia diplomácia vezetője.

közös sajtóértekezletén a két külügyminiszter úgy nyilatkozott, hogy a megbeszéléseken - haig és cheysson kétízben találkozott - „a nézetek széleskörű azonossága,„ mutatkozott meg.

az amerikai külügyminiszter szerint egyetértettek abban, hogy az atlanti szövetség „a béke és a szilárdság alapvető pillére a nyugati világban,„ szükségesnek találják a diplomáciai erőfeszítések folytatását a közel-keleten egyrészt „a rövidlejáratu libanoni válság megoldására,„ , másrészt az egész térség békéje hosszútávú kérdésének rendezésére,„. afrika kérdésében egyaránt az a véleményük, hogy „namibiának gyorsan függetlenné kell válnia az ensz 435-ös számú határozatának alapján - a szükséges módosításokkal,„.

haig és cheysson - az amerikai külügyminiszter által adott értékelés szerint - megerősítette kormányának ismert álláspontját mind lengyelország, mind afganisztán kérdésében, nevezetesen, hogy „a lengyeleknek maguknak kell megoldaniuk problémáikat,„ s hogy „vissza kell vonni afganisztánból a szovjet csapatokat,„.

cheysson szavaiból kitűnt, hogy a tárgyalásokon nem jött létre teljes megegyezés az egyesült államokat és nyugat-európát egyaránt érintő gazdasági és monetáris kérdésekben. az amerikai hiteltkamattól-politikára utalva a francia külügyminiszter úgy vélekedett, hogy bármely ország által hozott olyan döntés, amely a szövetség többi tagjait érinti, előzetes megbeszélések tárgyát kell képezze.

a francia külügyminiszter ezuttal is hangoztatta, hogy „kormányát nyugtalanítja a hadászati erőegyensúly megbomlása európában, amelyet - ugymond - az ss-20-as szovjet rakéták telepítése idéz elő, s ezért helyesli a nato-nak amerikai rakéták nyugat-európai telepítéséről hozott döntését.

bs

20.02 060681 2000

R

-2-



sk0079 4 230 mtik2016

izraeli rakéták libanonban

beirut, tel-aviv, 1981. június 6/afp-ap/ - libanonban újabb „rakéta-ügy”, robbant ki. az abc amerikai tv-hálózat a hírszerző szervek értesülésére hivatkozva közölte, hogy izrael libanoni területen, az izraeli-libanoni határtól másfél kilométerre hawk típusu, amerikai gyártmányu rakétákat állított fel.

a hirt szombaton délután megerősítették a dél-libanoni palesztin és libanoni haladó körök, cáfolták viszont az izraeli katonai körök. washingtonban a külügyminisztérium szóvivője azt mondta, hogy „nem áll módjában”, megerősíteni az abc értesülését.

fm bs

20.03 060681 0615

-.-

sk0080 4 800 mtik2018

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0001-sk0029-ig
budapest, 1981. június 6. /mti/

- sk0001 várható
- sk0002 afganisztán
- sk0003 reagan - portillo találkozó - háttér /1.rész/
- sk0004 reagan - portillo találkozó /2.rész/
- sk0005 lefever - elutasítás
- sk0006 két közel-keleti hír
- sk0007 észak-írország
- sk0008 lombik - ikerpár
- sk0009 japán határozat /1.rész/
- sk0010 japán határozat /2.rész/
- sk0011 rövid hírek:

genf: ilo

nápoly: olasz terrorizmus

peking: békaharapást követ

- sk0012 ensz - namibia
- sk0013 moszkvai állatkert
- sk0014 cheysson
- sk0015 bulgária - választások előtt
- sk0016 négy család /1.rész/

fi

- sk0017 gyorshadtest
 sk0018 négy család /2.rész/
 sk0019 francia ameszta
- sk0020 warner tábornok lemondása /lásd. mtik1017/
 sk0021 javítás mtik1015-höz
 sk0022 rövid hírek:
 amszterdam: állami bábszínház
 moszkva: ötven milliárd utas
- sk0023 javítás az mtik1017-hez
 sk0024 elsberg - midway
 sk0025 javítás az mtik1020-hoz
 sk0026 rövid hírek:
 bonn: frankfurti összeesapás
 berlin: nok-ösztöndijak
 uj-delhi: ciklon
- sk0027 francia közvéleménykutatások /1.rész./
 sk0028 francia közvéleménykutatások /2.rész./
 sk0029 csavan
 vs-zsa bs

20.12 060681 1487

-.-

sk0081 4 800 mtik2019

- mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke sk0030-sk0059-ig
 1981. június 6. /mti/ -
- sk0030 nyugat-európai háborúellenes mozgalom - apn - /1.rész./
 sk0031 nyugat-európai háborúellenes mozgalom /2.rész./
 sk0032 olasz kormányválság - dollár /1.rész./
 sk0033 olasz kormányválság - dollár /2.rész./
 sk0034 javítás az mtik1030-hoz
 sk0035 szovjet-izlandi közlemény
 sk0036 lengyelországi fejlemények
 sk0037 habib párizsban
 sk0038 thaiföld
 sk0039 fegyverkezés - taszsz
 sk0040 egyiptom-izrael /1.rész./
 sk0041 egyiptom-izrael /2.rész./
 sk0042 arab bizottság /1.rész./
 sk0043 arab bizottság /2.rész./
 sk0044 interkozmosz - pravda
 sk0045 spanyol munkanélküliség

R

- sk0046 javítás mtik1042-höz
 sk0047 nyugat-berlini szenátorok
 sk0048 ensz le szeretési bizottság
 sk0049 rövid hírek:
 caracas: nagykövet
 tokió: Lambsdorff
 frankfurt: frankfurti zavargások
 bern: a terrorizmus ellen
 bécs: szociáldemokrata fiatalok
 sk0050 almeriai vizsgálat
 sk0051 s edli - előzetes /1.rész./
 sk0052 s edli - előzetes /2.rész./
 sk0053 gyilkosságok olaszországban
 sk0054 spanyol hírek
 sk0055 ensz-hírek
 sk0056 japán tüntetés
 sk0057 merénylet nápolyban - tudósítói
 sk0058 jugoszláviai hírek
 sk0059 mojszov látogatásáról
 zsa bs

20.14

060681 1482

-.-

sk0082 4 800 mtik2020

- mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke sk0060-sk0082-1g
 1981. június 6. /mti/ -
 sk0060 pfsz bécsi képviselője
 sk0061 egyesült arab emírségek - gyorshadtest
 sk0062 török kormányfő
 sk0063 usa - kína
 sk0064 banglades
 sk0065 habib - taszsz-kommentár
 sk0066 kemerovói bank bán moszkvában /embergő 2000 óráig/
 sk0067 banglades /kieg. az mtik 2001 számú hírhez/
 sk0068 közel-keleti diplomácia
 sk0069 mükincsrablók
 sk0070 stockholmi békekonferencia /1.rész./
 sk0071 stockholmi békekonferencia /2.rész./
 sk0072 szadat - katonai létesítmények
 sk0073 amerikai-szovjet - the new york times /szerk. táj/

L.

sk0074 cheysson /részben, szerk. táj./

sk0075 rövid hírek:

La paz: garcia meza
monrovia: Libéria
melbourne: Lombik-ikerpár

sk0076 bush - franciaország

sk0077 összeesküvés a fülöp-szigeteken

sk0078 usa - franciaország

sk0079 izraeli rakéták Libanonban

sk0080 tartalomjegyzék 1.

sk0081 tartalomjegyzék 2.

sk0082 tartalomjegyzék 3.

zsa bs

készült az mti külpolitikai szerkesztőségben:

főszerkesztő: köves tibor
szerkesztette: patak károly
kopreda dezső
barabás miklós

- v é g e -

2015

060681 1466

f

